

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.,
Comté Mégantic.

16ième année — No. 13

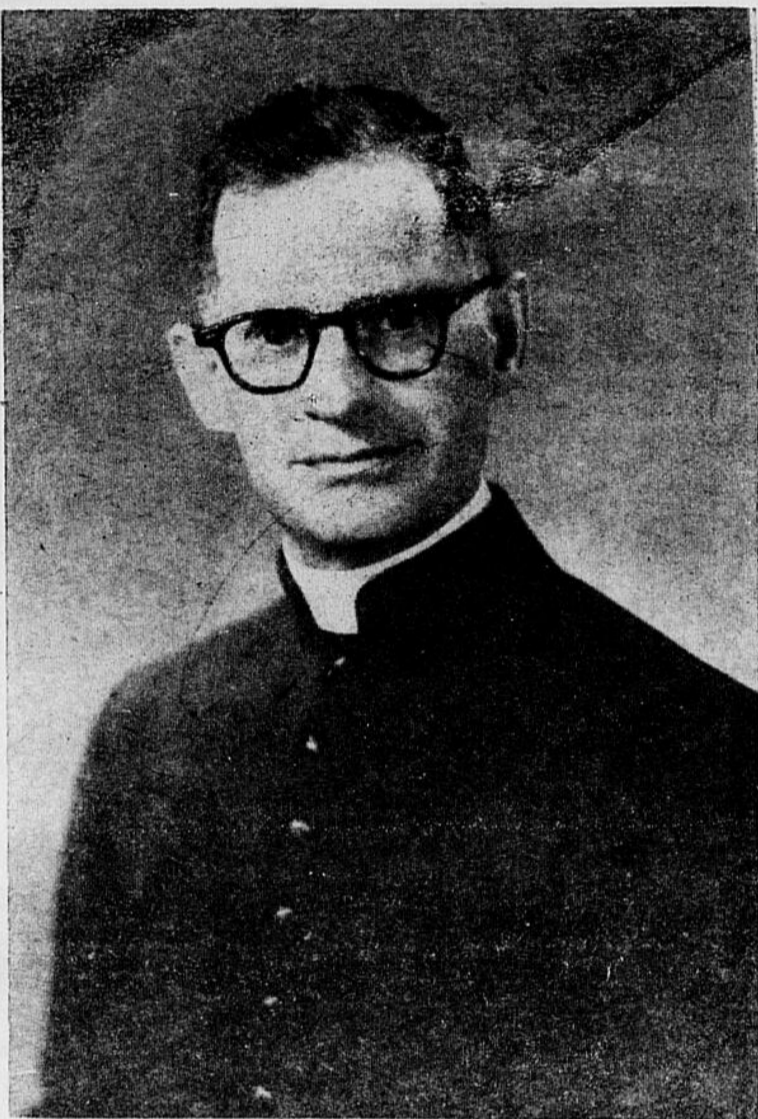
Imprimé à Ste-Marie de Beauce Rédaction et administration à Plessisville

Jeu. le 16 juin 1960

Jean-Paul HOUE, Dir-Prop.

Noces d'argent sacerdotales de M. l'abbé Emile Blais

Curé de Notre-Dame de Lourdes de Mégantic



(M. le curé Emile Blais)

De belles fêtes se dérouleront à Notre-Dame de Lourdes, dimanche le 26 juin, alors que les paroissiens souligneront d'une façon grandiose, le 25ième anniversaire d'ordination sacerdotale de leur vénéré pasteur, M. l'abbé Emile Blais, curé de cette paroisse depuis six ans.

Notons que le distingué jubilaire est né le 21 septembre 1907 à Fort-tour, comté de Bellechasse et issu d'une brave famille de cultivateurs. Son frère Alphonse, l'aîné, est religieux de la congrégation des Oblats de Marie Immaculée, tandis que la moins âgée de ses soeurs, R-V. Mère St-Georges-Emile, est religieuse chez les Soeurs de la Charité de Québec.

Après avoir terminé ses études primaires à l'école de son village, la

fin nommé Curé de Notre-Dame de Lourdes, comté Mégantic en 1954.

De plus il est l'aumônier Régional des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc du vicariat Forain no. 9.

Dans sa paroisse il compte un cercle Lacordaire au nom de 30 Lacordaire, 23 Jeanne d'Arc et 2 jeunes abstinents.

Depuis les six années qu'il est à la cure de Lourdes il s'est dévoué pour tous et chacun. Son grand dévouement pour toutes les causes sociales et religieuses l'ont fait estimer au plus haut point.

Aussi c'est avec empressement que l'on a organisé plusieurs manifestations pour souligner comme il le convient les noces d'argent de ce digne pasteur.

Dimanche, le 26 juin, une grand-messe solennelle sera célébrée à onze heures du matin. A l'issue de cette cérémonie religieuse une adresse sera lue à M. le curé par un jeune paroissien en la personne de M. l'abbé J. Paul Guay, élève du Grand Séminaire de Nicolet. Une bourse sera offerte à M. l'abbé Blais, comme témoignage d'estime, au nom de toute la paroisse.

Vers midi et demi un banquet sera servi et réunira un nombre imposant de paroissiens et d'invités d'honneur.

La fête se terminera en joyeuses manifestations au cours de toute la journée et jusqu'en soirée.

Qu'il nous soit permis de présenter nos respectueux hommages à M. le curé de Lourdes et lui souhaiter santé, heureux jours dans cette joyeuse paroisse et beaucoup de consolations spirituelles pour un autre quart de siècle.

Faire-part de naissance de Québec

Le 1er juin est née à Québec, Marie, Andrée, Danièle, fille de M. et Mme Florent Turgeon (Hélène Dubois).

Parrain et marraine: M. et Mme Léonce Dubois de Plessisville, grands-parents de l'enfant. Mme Berthelme Dubois de Plessisville tante du bébé le portait au baptême.

Prochain mariage à Plessisville

M. et Mme Emile Malenfant annoncent le mariage de leur fille Marie-Claire, avec M. Robert Bourque, fils de M. et Mme Alcide Bourque de Plessisville.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église St-Calixte de Plessisville samedi matin le 25 juin à dix heures.

Les Editions Fides

Programme d'édition chargé aux Editions Fides. On parle en effet de sortir prochainement plusieurs nouveaux Classiques canadiens, de la réédition de Canadiens et Canadiennes, de Michel Brunet et de la parution dans la collection "Alouette" de 8 à 10 nouveaux titres dont Marie-Louise des champs, de M. Pierre de Grandpré, des ouvrages de Germaine Guevremont, Robert Choquette, Léo-Paul Desrosiers.

Prochaine réédition également du Barachois de Mgr Félix-Antoine Savard, prix du Gouverneur général 1960 dont plus de 4,000 exemplaires ont déjà été vendus.

L'ouvrage du chanoine Groulx, Diablotin est-il un mythe? s'enlève à une cadence accélérée.

M. et Mme Désiré Turgeon de Princeville viennent demeurer à Plessisville

M. et Mme Désiré Turgeon qui demeuraient chez leur fille Yvette, épouse de M. Fernand Nolette de Princeville sont venus demeurer à Plessisville chez leur fille Agathe, épouse de M. Gérard Bédard.

Double mariage à Plessisville

M. et Mme Fernand Jacques de Plessisville, annoncent le mariage de leur fille Marguerite avec M. Adrien Bédard, jockey à Québec, fils de M. et Mme Lucien Bédard de Plessisville et de leur autre fille Gabrielle, avec M. Maurice Daudelin, police municipale de Plessisville, fils de M. et Mme Jos Daudelin de notre ville également.

La bénédiction nuptiale de ces deux couples leur sera donnée en l'église de Fatima, à Plessisville vendredi matin, le 24 juin à 10 heures.

Au Pays des ancêtres... à Plessisville

Réunion des familles Cormier-Savoie samedi le 25 Juin

La Grande réunion des familles SAVOIE-CORMIER approche à grands pas. De fait, samedi le 25 juin sera le grand jour attiré des membres des premières familles qui vinrent s'établir à St-Calixte de Somers-et-Mégantic par la suite Plessisville en l'honneur de Mgr Plessis.

Les Cormier arrivèrent dès l'an 1838 et les Savoie vinrent les rejoindre quelques années après. Dans l'histoire de notre ville les membres de ces deux familles ont joué des rôles importants sur tous les plans. Plusieurs anciens maires, dont on peut voir les photos dans la salle de conseil de ville.

(Suite à la page 12)

Grande procession du Sacré-Coeur à Ste-Sophie de Mégantic dimanche soir le 26 juin

Toutes les paroisses du Vicariat Forain no. IX, comprenant Plessisville, Ste-Sophie, St-Ferdinand, St-Jean Baptiste Vanneve, St-Pierre-Baptiste, Inverness, Ste-Anastasia, Laurierville, Notre-Dame de Fatima, et Notre-Dame de Lourdes, sont invitées à prendre part à la grande démonstration annuelle en l'honneur du Sacré-Coeur, qui aura lieu cette année, dimanche le 26 juin à huit heures du soir, dans la paroisse de Sainte-Sophie.

C'est une coutume établie dans notre Vicariat depuis au delà de quinze ans, de se réunir le jour de la solennité de la Fête du Sacré-Coeur pour rendre un hommage collectif au Roi des Rois.

La fanfare de Plessisville prendra part à la procession ainsi que les drapeaux des Ligues du Sacré-Coeur de Vicariat.

M. le Curé Marois, de Ste-Sophie et ses paroissiens attendent une forte assistance à cette occasion car les ligues ne se sont pas réunies

chez eux depuis 1946. L'on se rappelle qu'en 1956 la démonstration qui devait avoir lieu lors des grandes fêtes de Ste-Sophie, avait été annulée par suite de la mauvaise température. Demandons au Sacré-Coeur de nous accorder pour cette année une température idéale.

On demande aux paroissiens des paroisses mentionnées plus haut de bien vouloir réserver leur veillée du 26 juin prochain pour la plus grande gloire du Sacré-Coeur.

Octrois de \$1,405.00 pour les Terrains de Jeux de Plessisville

\$705. de la Fédération des Oeuvres du Diocèse et \$700. du Gouvernement Provincial

Nous avons appris en fin de semaine que l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Plessisville et Plessisville Paroisse a reçu des octrois au montant total de \$1,405.00.

Le premier au montant de \$705.00 provenait de la Fédération d'Oeuvres du Diocèse et versé à l'Oeuvre des Loisirs de notre ville, étant le versement de la somme de \$1,410.00 que la Fédération donnera à nos loisirs.

Le second et le troisième octrois se chiffrent au total de \$700.00, dont \$500.00 pour les Terrains de Jeux de Plessisville et \$200.00 pour ceux de la Paroisse de Plessisville, furent offerts par le Gouvernement Provincial par l'entremise du Dr J. Emile Fortin candidat de l'Union Nationale dans la présente élection.

Les dirigeants des Terrains de Jeux de nos deux paroisses profi-

teront de la circonstance pour remercier chaleureusement ces généreux donateurs qui comprennent l'importance de maintenir, développer et activer l'Oeuvre des Loisirs dans notre milieu.

Précisons que la somme versée par la Fédération des Oeuvres du Diocèse doit servir spécialement pour payer le salaire des moniteurs et monitrices.

Le Maire de Plessisville rend hommage au Dr J.-Emile Fortin

Le maire Collin annonce trois nouvelles importantes

Invité à prononcer quelques mots lors d'une soirée organisée par le Parti de l'Union Nationale, à l'occasion de l'inauguration officielle de son comité, vendredi soir, à Plessisville, son hon. le maire Marcel Collin qui était invité d'honneur à cette activité électorale, a annoncé trois grandes nouvelles en ce qui concerne la ville de Plessisville. On y faisait allusion depuis tout un temps, mais rien d'officiel n'avait encore confirmé ces rumeurs.

Une commission des Liqueurs à Plessisville: Plessisville possèdera sa commission des liqueurs propre à partir du mois de juillet prochain, a annoncé le maire Collin. Cette nouvelle comble le vœu du maire qui estime que les revenus d'une commission de liqueurs, en l'occurrence une moyenne de 6,000 dollars par an, doivent favoriser avant tout, la ville où demeure la clientèle.

Il est illogique, a dit M. Marcel Collin, que nous allions porter notre argent à Victoriaville, Thetford Mines ou Québec. D'autre part, la clientèle des paroisses environnantes n'est pas à dédaigner, elle non plus, car elle apportera un supplé-

ment de chiffre d'affaires aux commerçants de la ville.

Une Unité Sanitaire: D'après la même déclaration du maire, le Dr. Jean Grégoire, sous-ministre de la santé, a signé l'autorisation permettant d'ouvrir à Plessisville, dans les locaux de l'ancien bureau de postes, qui ont été aménagés par les inspecteurs du ministère, un bureau d'unité sanitaire complet dépendant de Thetford Mines avec son personnel sous la direction d'un médecin hygiéniste à temps partiel, le Dr. J. A. Blais, et ce bureau aura sous sa direction, pour toutes les questions d'hygiène, en plus de la ville et de la paroisse de Plessisville, les agglomérations de Ste-Sophie, St-Pierre-Baptiste, Laurierville, Ste-Julie, Lyster, Ste-Anastasia et N.-D. de Lourdes.

(Suite à la page 12)

Pourquoi j'ai consenti à travailler pour le Dr Fortin à Plessisville

C'est définitif le gouvernement de l'Union Nationale sera reporté au pouvoir d'après la bourse canadienne avec plus de 70 comtés. Pouvons-nous gens de Plessisville nous permettre que notre comté soit dans l'opposition et que pendant 4 ans notre comté n'ait pas sa part de travail. Il faut absolument que la question de parti de bleu ou rouge cesse et que l'on commence à s'occuper de notre affaire.

Nous voulons qu'une chose, le développement de notre ville et son avancement. Le Dr Fortin depuis 2 1/2 ans a donné beaucoup; pouvons-nous

demeurer indifférents et ne pas le remercier pour tout ce qu'il nous a donné.

Electeurs de Plessisville, je suis à votre service, peu importe votre adhésion politique, appuyez-moi et je ferai le reste, car tout ce que j'ai à coeur, c'est le développement de notre ville.

Je défendrai avec autant d'acharnement les intérêts de tous les électeurs de Plessisville que lorsque je vous ai représentés alors que j'étais échevin de la ville de Plessisville.

ARSENE ROUSSEAU.

Inscription et examen d'admission à l'école de Métiers de Plessisville

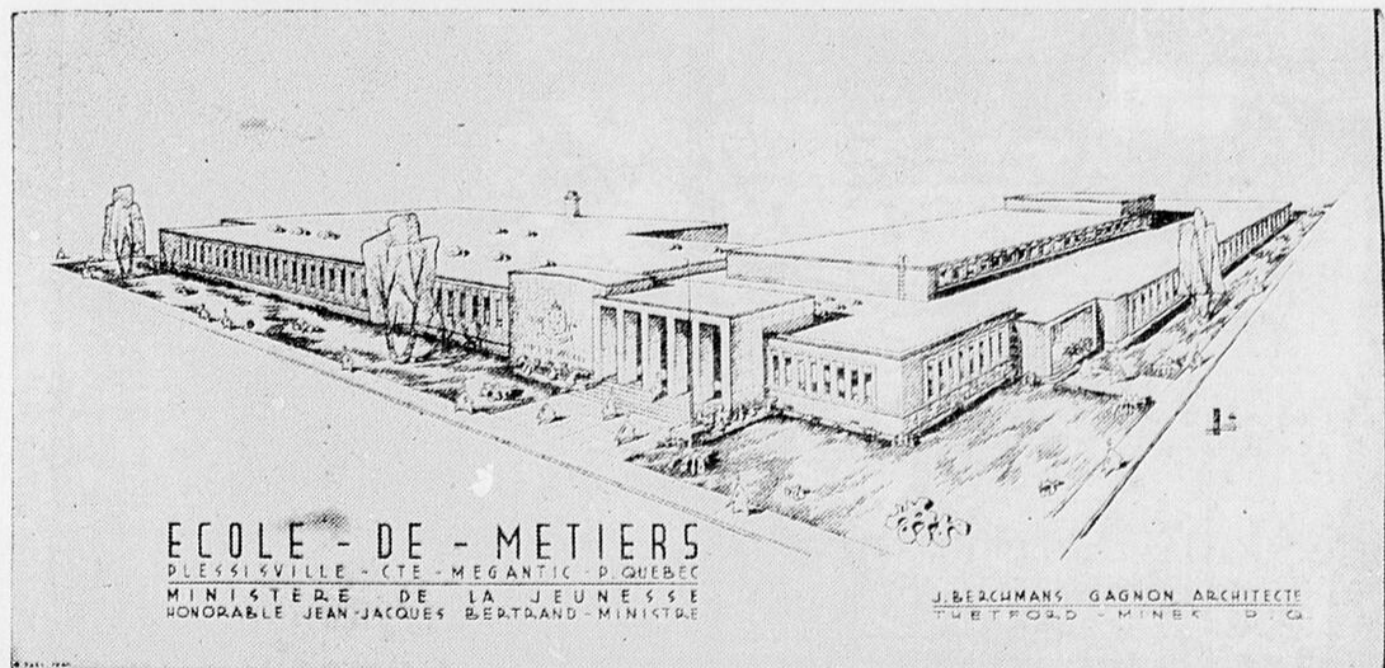
Du 13 au 23 juin et les 27 et 28 juin respectivement

L'inscription à l'École de Métiers de Plessisville aura lieu cette année, du lundi au vendredi inclusivement, du 13 au 23 juin, 9 à 12 h. a.m. et de 2 à 5 h. p.m.

En ce qui concerne les examens d'admission y compris tests d'orientation, ceux-ci auront lieu les 27 et 28 juin, à partir de 9 h. du matin, soit pour le cours technique ou pour le cours de métiers.

Aux intéressés d'en prendre bien note.

La future école de Métiers de Plessisville



ÉCOLE DE MÉTIERS
PLESSISVILLE - CTE. MÉGANTIC - P. QUÉBEC
MINISTÈRE DE LA JEUNESSE
HONORABLE JEAN-JACQUES BERTRAND - MINISTRE

J. BERCHMANS GAGNON ARCHITECTE
THETFORD MINES P. Q.

actuellement en construction.

Perspective de l'École de Métiers de Plessisville dont la construction a été annoncée par l'Honorable Jean-Jacques Bertrand, Ministre du Bien-Être Social et de la Jeunesse.

Cette réalisation très importante a été rendue possible grâce aux de-

mandes du Dr J. E. Fortin, Député de Mégantic. Cette école de Métiers logera les Ateliers d'Automobile, d'Electricité, de Menuiserie, de Soudure et d'Ajustage Mécanique, les Classes, Salle de Dessin, Laboratoire etc. Bureaux de l'Administration

et un Gymnase. Tous les services seront aménagés sur un seul plancher et ce sera la première École de Métiers du genre dans la Province. Le contrat a été accordé aux Entrepreneurs Généraux Lafleur et Lafleur Limitée de Thetford Mi-

nes et les plans ont été préparés par l'architecte J. Berchmans Gagnon de Thetford Mines. Les travaux sont commencés et seront terminés pour l'ouverture des classes au mois de septembre 1961.

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEANNE D'ARC
Défricheur et Economiste

Redaction et Administration
A. Plessisville, P. Q.
Comte Mégantic.

"LA FEUILLE D'ÉRABLE" est imprimée aux ateliers "Le Guide" Ste-Marie, Beauce Ste-Marie, Province de Québec.

JEAN-PAUL HOUE, propriétaire, Plessisville, P. Q.
Abonnement : Canada : \$2.00 — Six mois : \$1.25 — États-Unis : \$3.00
"Autorisé comme envoi postal de 2ième classe, Ministère des Postes, Ottawa".

Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.



Courrier de PRINCEVILLE

Fin de l'année scolaire le 23 juin à Princeville

Les écoles sous le contrôle de la Commission Scolaire section urbaine de Princeville fermeront leurs portes le 23 juin prochain pour les vacances annuelles. Il en est de même pour les écoles de la Commission Scolaire rurale où environ 200 enfants fréquentent une dizaine de ces écoles.

A la section urbaine, près de 900 élèves entreront en vacances le 23 juin. Sur ce nombre, environ 400 garçons fréquentent l'École Sacré-Coeur dirigée par les Rev. Frs. du Sacré-Coeur alors que 450 filles sont inscrites à l'École Ste-Marie dont les Rev. Srs. de l'Assomption ont la direction.

L'école de Musique de Princeville a eu 43 élèves pour 1959-60

L'École de Musique de Princeville a eu 43 élèves pour l'année 1959-60. Sur ce nombre, une dizaine de garçons figuraient sur la liste des élèves qui ont suivi les leçons de la 1ère jusqu'à la 7ième année in-

clusivement. L'École de Musique de Princeville avait ses locaux au Couvent des Rev. Srs. de l'Assomption pour la saison 1959-60. Sept pianos étaient à la disposition des élèves inscrits pour les cours qui étaient donnés par deux institutrices.

C'est la Rev. Sr. Cécile-Madeleine qui est en charge de l'École de Musique. Cette religieuse en est à sa première année à Princeville. Elle a obtenu son baccalauréat à l'École Supérieure de Musique de Nicolet et continue son travail en vue d'obtenir une maîtrise en musique. Sr. Cécile Madeleine a été seconde dans son enseignement par Mlle Hugnette Thiboutot qui a donné sa démission au printemps à l'occasion de son mariage. Elle a été remplacée par Mme Jean-Guy Ramsay qui sera l'assistante de Sr. Cécile-Madeleine jusqu'à la fin de l'année scolaire qui est prévue pour le 23 juin.

Mme Jean-Guy Ramsay a fait ses études musicales à Plessisville puis à Thetford-Mines. Elle a aussi donné des cours privés. Pour l'année 1960-61, l'École de Princeville aura des locaux à sa dis-

position dans la nouvelle École Secondaire Ste-Marie. Des cabines ont été aménagées à cet effet afin de pouvoir accommoder un plus grand nombre d'élèves.

Manifestation le 19 juin chez les abstinents de Princeville

Une manifestation populaire aura lieu le 19 juin prochain à Princeville. Les officiers des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc viennent de communiquer le programme de cette activité générale de juin pour les membres du mouvement local anticatolique.

Les activités débuteront par un souper aux mets canadiens qui sera servi au Centre de Loisir. Les 500 membres du mouvement seront invités à prendre part à cette manifestation générale du 19 juin.

Une cérémonie d'initiation est aussi au programme de la soirée. Il y aura communication de l'état financier par M. Sarto Blanchette secrétaire local. Les délibérations seront dirigées par le Dr Marc St-Hilaire président des Lacordaire et il aura comme collaboratrice Mme Aurélien Dubois présidente des Jeanne d'Arc.

Les assemblées générales du mouvement seront suspendues en juillet et août. Les membres de l'exécutif tiendront toutefois des séances au besoin pour les questions de régie interne et il y aura une initiation dans le cours du mois de juillet.

Pour le mois d'août, il est question d'organiser une journée champêtre à l'intention de tous les abstinents et de leur famille. Des décisions seront prises à ce sujet d'ici quelques jours et on fixera une date qui sera probablement un dimanche et les responsables choisiront un endroit propice pour cette activité.

Le recrutement se poursuit d'une façon intensive et tous les membres ont été priés par les dirigeants de diriger leurs efforts en ce sens. Les officiers désirent porter à 600 le nombre des abstinents à Princeville d'ici la fin de 1960.

Une centaine d'écoliers participent à une fête champêtre

Une centaine d'étudiants de l'École Sacré-Coeur de Princeville

viennent de prendre part à une fête champêtre organisée par les autorités religieuses de cette maison d'enseignement. Le groupe a passé une journée entière à un parc situé sur les bords du lac à St-Ferdinand d'Halifax soit à une trentaine de milles à sud-est de Princeville.

Les Rev. Frs. Daniel Jean-Donald, Macaire et Albini dirigeaient les jeunes manifestants recrutés parmi les membres de la Petite Maîtrise de l'École et des garçons préposés au service du Choeur à l'église paroissiale de Princeville.

Les parents des élèves et des propriétaires d'automobiles et amis des étudiants ont conduit les manifestants à l'endroit choisi pour la fête. Deux repas ont été pris sur place soit le dîner et le souper. Plusieurs ont même profité de l'occasion pour mettre à l'épreuve leurs talents de cuisiniers en faisant cuire les aliments sur des feux à l'extérieur.

Sous la surveillance de responsables, les garçons se sont adonnés à la pêche et à la baignade. Des jeux organisés étaient aussi à la disposition des jeunes qui ont pleinement profité de cette journée alors qu'une température idéale favorisait la vie au grand air.

Des conseils sur l'emploi des loisirs durant la belle saison ainsi que des appels à la prudence surtout pour la baignade ont favorisé le petit groupe. Plusieurs jeunes ont déjà l'occasion de faire des exercices de secours et de premiers soins dans le mouvement des scouts qui est en pleine activité depuis quelques mois déjà à Princeville. Les garçons ont pris part à la journée champêtre ont pleinement profité de cette récréation sur une plage populaire. Les jeunes ont profité de l'occasion pour remercier sincèrement les organisateurs de cette fête ainsi que les généreux propriétaires de voitures leurs avaient permis de faire le voyage.

M. Denis Côté est réélu prés. du sous-conseil des Chevaliers de Colomb

M. Denis Côté a été réélu pour un troisième mandat consécutif, président du sous conseil des Chevaliers de Colomb de Princeville, lors de l'élection pour un nouvel exécutif pour le mouvement. Quelques-uns des autres officiers nommés à la même occasion sont des nouveaux venus à la direction M. J-Antonio Lacroix avait été choisi comme président d'élection alors que M. Renaud Hémond avait été désigné pour le second à titre de secrétaire d'élection.

Tous les officiers ont été élus par acclamation, excepté à la vice-présidence alors que les membres ont pris avantage de leur droit de suffrage vu que deux candidats avaient été présentés pour occuper ce poste. Le scrutin secret a favorisé M. Laurent Allard, qui, avec M. Eugène St-Pierre avait été proposé pour occuper cette charge.

Un nouveau syndic a été élu pour trois ans dans la personne de M. Emile Allaire de St-Norbert d'Arthabaska. M. Roger Fortier fera partie du comité des syndics pour une autre année alors que M. Renaud Hé-

Pour la BELLE SAISON... Visitez le Magasin...



DION & FRÈRE

Confection pour Hommes et Garçons
Pour vous procurer les vêtements légers, tels que :
CHEMISES SPORT, Manches longues ou courtes
T-SHIRTS, SHORTS de PLAGE...
COSTUMES de BAIN, PANTALONS, etc., etc.

AUX NOUVEAUX MARIÉS

Une invitation spéciale vous est faite pour venir choisir :
COMPLETS, CHEMISES, BAS, CRAVATES, etc. etc.

Soyez assurés d'y trouver qualité, confections parfaites, prix populaires.

Dion & Frère

1548, Angle des rues St-Louis et St-Calixte,
PLESSISVILLE, - P. Q.

mond restera en fonction pour deux autres années dans cette section chargée de la surveillance des intérêts financiers du sous-conseil des Chevaliers de Colomb à Princeville.

M. Leo Laroche a été réélu au poste de secrétaire-archiviste. Le poste de secrétaire-financier reste sous la responsabilité de M. Roger Laroche qui est en fonction depuis quelques mois seulement.

M. Gérard Lecomte a été réélu comme garde extérieur alors que M. Raymond Garnau a aussi été réélu au poste de garde intérieur. La charge de cérémoniaire a été confiée à M. Léon Desharnais alors que M. Eugène Gagnon reste l'intendant du sous-conseil pour la prochaine saison.

Les délibérations de l'assemblée avaient été ouvertes par M. Denis Côté à la suite du déjeuner aux mets canadiens servi au local après la messe de 8 heures. M. Leo Laroche secrétaire-archiviste a donné lecture des minutes de la dernière réunion alors qu'une dizaine de candidats avaient été balottés en vue de l'initiation du 29 mai à Warwick. M. Benoît Lavigne est le seul qui a été initié à Warwick le 29 mai. Il a présenté un rapport sur cette manifestation à laquelle une délégation de Princeville a pris part.

L'état financier du sous-conseil a été communiqué à l'assistance par M. Roger Laroche. Les chiffres fournis par le secrétaire-financier à cette occasion indiquent que l'organisme dispose d'une petite réserve qui a été considérée comme satisfaisante.

Le projet d'une fête champêtre pour les chevaliers et leur famille a donné lieu à la formation d'un comité. M. Renaud Hémond a été nommé à la présidence de ce comité et il recevra l'aide de quelques membres pour l'organisation de cette fête. On a choisi la date de dimanche 10 juillet prochain pour cette activité qui réunira les groupes au chalet de M. Roger Laroche. M. Laroche a bien voulu mettre à la disposition des membres sa propriété située sur les bords de la rivière

Nicolet dans le rang No. 11. Un grand parc ombragé, des facilités pour la baignade et les promenades sur l'eau permettront aux chevaliers et à leur famille de passer une agréable journée. En cas de mauvais temps, la fête sera remise à un autre dimanche.

Le tirage du prix de présence a favorisé M. Armand Giguère. Comme celui-ci était absent, le montant offert à cette occasion sera affecté à d'autres fins. Une proposition a aussi été faite à l'effet de présenter des condoléances à M. Leo Meunier, un membre qui vient de perdre son père demeurant à Montréal.

Le mot de la fin de cette assemblée de juin a été donné par M. Denis Côté. Il a profité de l'occasion pour remercier les membres de la confiance qu'on avait placée en lui en le nommant de nouveau président du mouvement. M. Côté a demandé le concours de tous les chevaliers pour faire de la saison 1960-61 une période d'activités pour le bénéfice du sous-conseil et de tous les chevaliers qui en font partie.

(Suite à la page 13)

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

- DESSINS
- ENSEIGNES
- LITHOGRAPHIE
- VIGNETTES

Larochelle - Publicité

1495 Saint-Calixte

TEL: 65

PLESSISVILLE

Romain Moreau

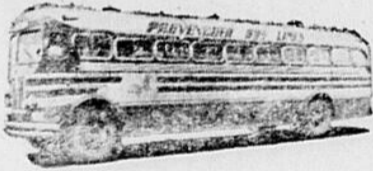
REFRIGERATION

Installation, Vente et Service de toutes marques de réfrigérateur, commercial ou domestique. Aussi, air conditionné.

162, rue Octave - Tél: PL. 2-4523
Victoriaville, - P. Q.

SERVICE D'AUTOBUS EXPRESS

ENTRE
Ste-Anastasia
Plessisville
Montréal
(Via Route No 9)



Nous tenons à vous informer que nous pouvons prendre les passagers de Ste-Anastasia, Lyster, Laurierville, Plessisville, Princeville, pour les transporter sur la route no: 9 (Trans-Canada), aux localités suivantes: St-Louis Blanford, Ste-Anne de Sault, Ste-Eulalie, N. D. Bon Conseil, St-Cyrille, Pont Drummondville, et vice versa.

| LOCALITES | Tous les jours A. M. | Tous les jours Ex. Ven. P. M. | Vendredi seul P. M. | Dim. seul P. M. |
|----------------------|----------------------|-------------------------------|---------------------|-----------------|
| Ste-Anastasia : dép. | 8.15 | 4.15 | 6.15 | |
| Plessisville : dép. | 9.00 | 5.00 | 7.00 | 9.00 |
| Montréal : Arr. | 12.15 | 8.15 | 10.15 | 12.15 a.m. |

| LOCALITES | Tous les jours A. M. | Ex. Vend. Ex. Dim. P. M. | Vendredi seul P. M. | Dim. seul P. M. | Dim. seul P. M. |
|----------------------|----------------------|--------------------------|---------------------|-----------------|-----------------|
| Montréal : dép. | 9.30 | 5.30 | 6.30 | 2.30 | 8.30 |
| Plessisville : Arr. | 12.45 | 8.45 | 9.45 | 5.45 | 11.45 |
| Ste-Anastasia : Arr. | 1.20 | 9.20 | 10.20 | 6.20 | 12.20 a.m. |

| LOCALITES | Tous les jours A. M. | Tous les jours P. M. | Dimanche seul P. M. |
|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------|
| Plessisville : dép. | 7.45 | 1.45 | 7.00 |
| Victoriaville : dép. | 8.15 | 2.15 | 7.45 |
| Ste-Angèle : Arr. | 9.30 | 3.30 | 9.00 |

| LOCALITES | Tous les jours A. M. | Tous les jours P. M. | Dim. seul P. M. |
|----------------------|----------------------|----------------------|-----------------|
| Ste-Angèle : dép. | 10.15 | 4.15 | 9.15 |
| Victoriaville : Arr. | 11.30 | 5.30 | 10.30 |
| Plessisville : Arr. | 12.00 | 6.00 | 11.00 |

Pour les Pèlerinages et Excursions
Autobus modernes des plus confortables
Pour informations demander :

PROVENCHER BUS LINES
HERVE PROVENCHER, prop.

TEL : 383-J

PLESSISVILLE

La vie a ses bons moments...

MOLSON

La bière de chez nous



Plessisville à Notre-Dame du Cap mercredi soir le 6 juillet

Tel qu'annoncé au prône dimanche dernier, les paroissiens de Saint-Calixte de Plessisville, sont invités à se rendre au Sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine mercredi soir, le 6 juillet prochain, pour la récitation du Rosaire.

Les Gardiens du Sanctuaire de Notre-Dame du Cap désirent souligner cette année le 10e anniversaire de la Croisade du Chapelet en famille. On sait que l'un des plus beaux fruits de cette ardente Croi-

sade est le Rosaire Perpétuel qui se récite au pied de la statue miraculeuse depuis le 1er mai 1953.

Les paroissiens de Plessisville prennent part au Rosaire Perpétuel depuis son organisation et Plessisville a presque toujours été une des paroisses qui envoyait le plus grand nombre de représentants pour la période de nuit, comprise entre 10 heures du soir et six heures le lendemain matin.

On nous demande de déléguer un

membre de chaque famille, qui viendrait renouveler aux pieds de Notre-Dame du Cap la promesse du Chapelet en famille signée il y a dix ans.

Les organisateurs comptent sur une forte délégation pour représenter la paroisse de St-Calixte à Notre-Dame du Cap le 6 juillet prochain et notre journal sera heureux de mettre ses lecteurs au courant du programme de cette nuit de prière dans ses prochaines éditions.

Ne manquez pas d'inclure dans vos bagages ce qu'on oublie le plus souvent, du ruban transparent, un stylo à bille et un bloc-note, des ciseaux, des aiguilles, du fil et des épingles de sûreté. Incluez de la BONAMINE, un préventif du mal des voyages, dans votre trousse de premiers soins. Tout le monde peut éprouver la nausée sur n'importe quel moyen de transport. Font partie de l'assortiment régulier l'aspirine, la vaseline, la teinture d'iode et les bandages adhésifs.

Si vous voyagez en automobile, assurez-vous que votre voiture est en bon état. N'attendez pas d'être déjà en route pour songer qu'il

branchés les ustensiles électriques, fermez à double tour fenêtres et portes. N'oubliez pas de faire arrêter les livraisons de façon que les bouteilles de lait et les journaux ne viennent pas s'accumuler à votre seuil — avertissant ainsi les cambrioleurs et les vandales de votre absence.

Confirmez vos réservations d'hôtel ou autres en route ou à destination. Renseignez-vous à fond sur le temps et la température des endroits que vous voulez visiter, et apportez les vêtements qu'il faut. Quelle que soit votre destination c'est toujours une bonne idée d'apporter un chandail et un pardessus imperméable.

Avant de quitter la maison, prenez toutes les précautions utiles contre le feu et le vol; réparez les fils électriques en mauvais état, coupez le gaz et l'eau, dé-

si temps de faire graisser la voiture, d'ajuster les freins ou de faire la révision du moteur. Vérifiez la batterie, le radiateur, la pression des pneus, les essuie-glaces et les lumières également. Procurez-vous les cartes routières et étudiez votre itinéraire avant le départ.

Folies de Prince

D'Aristophane à Plessisville

Le célèbre comique grec, qui vivait à Athènes 400 ans avant la naissance de Notre Seigneur, avait bien imaginé qu'on pût faire un procès à un chien et avait basé toute sa comédie des Guêpes sur cette loufoquerie qui avait fait rire un public très difficile, si nous en croyons ce qu'en dit le grand Racine.

L'auteur des Plaideurs, à son tour, n'eût pas désavoué comme proches parents de ses Chicanneux, Petit-Jean et Intimé les plaignants qui se sont présentés en cours d'Arthabaska, lundi matin, devant le juge Marier, alors que le témoin principal n'a pas pu paraître au juge-

ment. Les faits Prince, chien sans race, intelligent et malappris, sujet du débat, a causé des dégâts pour la somme de 40 dollars au jardin d'un citoyen demeurant dans les environs

de son maître, en levant la patte sur les arbrustes du plaignant, ce en quoi il n'a fait que suivre l'instinct normal de tout chien psychologiquement bien organisé. Sur ce, une lettre d'avocat avertit le pro-

(Suite à la page 12)

Terre à vendre à Manseau

6 arpents de large, 1 mille de long. Située sur la route 49, à 1 mille du village. Bâtimens modernes avec ou sans roulant.

S'adresser à :

Antoine Gagné
R. R. 1 - Tél: 11-31
MANSEAU, P. Q.

(P. 16 juin)

LE PROGRÈS PAR LA RECHERCHE



De belles et bonnes vacances

Vacances — c'est un des mots les plus joyeux de la langue française et l'une des périodes les plus plai-

santes de la vie, si toutefois on les a bien préparées.

Une règle fondamentale pour tout jour de belles vacances, c'est de prévoir ce qu'habituellement on ne prévoit pas. Les cas d'urgence qui vous prennent par surprise peuvent vous gêner en un rien de temps la joie des vacances.

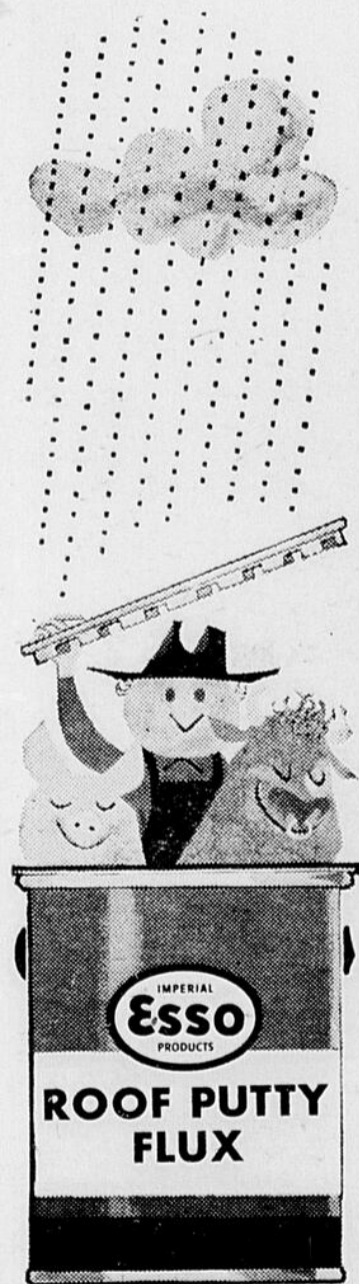
Avant de quitter la maison, prenez toutes les précautions utiles

contre le feu et le vol; réparez les fils électriques en mauvais état, coupez le gaz et l'eau, dé-

à l'abri du mauvais temps grâce à l'enduit asphaltique ROOF PUTTY FLUX pour toitures

PROTÈGE LES MAISONS ET LES BÂTIMENTS

L'enduit asphaltique Esso pour toitures imperméabilise et protège contre les intempéries: le métal, le feutre, le bois, la brique et les surfaces en ciment. Il fait aussi merveille pour conserver les piquets de clôture et sert à des centaines d'usages à la ferme et à la maison



En pratiques bidons de 5 gallons ou en barils économiques de 45 gallons.

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

Adressez-vous à :

Marcel Côté

1599, rue St-Calixte, Tél: 780 Plessisville, - P. Q.

C'EST LA SEMAINE DES

PRODUITS

chez



Prix effectifs les 16 - 17 - 18 juin

ANANAS TRANCHES LIBBY'S de choix

3 btes 20 on. **1.00**

Ananas Ecrasés Libby's bte 20 on. **33c**

Ananas Tid-Bits Libby's bte 20 on. **37c**



JUS DE TOMATES Libby's de fantaisie

7 btes 20 on. **1.00**

Plus 25 Timbres Gold Bond additionnels gratuits

3 boîtes 48 on. **89c**

Plus 25 Timbres Gold Bond additionnels gratuits

Pois Verts Libby's Surchoix non classé

7 btes 10 on. **1.00**

POIS VERTS LIBBY'S Surchoix non classés

6 btes 15 on. **1.00**

Beurre d'arachides IGA **37c**

pot 16 oz.

Plus 25 Timbres Gold Bond additionnels gratuits

L'huile végétale pure York **69c**

bouteille 32 oz.

FEVES au LARD Libby's brun foncé

5 btes 20 on. **1.00**

2 btes 28 on. **53c**

Pêches moitiées Libby's Surchoix

2 btes 20 on. **69c**

JUS D'ANANAS Libby's 3 btes 48 on. **1.00**

Plus 25 Timbres Gold Bond additionnels gratuits

Jus d'Ananas Libby's 2 btes 20 on. **31c**

Macédoine aux légumes Libby's de Choix

2 btes 15 on. **37c**

Cornichons sucrés mélangés Libby's 3 pots 16 on **1.00**

Plus 25 Timbres Gold Bond additionnels gratuits.

Blé d'inde en crème Libby's Surchoix 6 btes 15 on **1.00**

Breuvage Tropic-cal Fruit Punch Libby's

2 btes 20 on. **39c**

2 btes 48 on. **75c**

Betteraves tranchées Libby's de Choix

2 btes 20 on **33c**

Cornichons Dill Libby's pot 16 on. **27c**

Préparation à Gâteaux Monarch blanc ou

chocolat Nouvel empaquetage

Enveloppe de plastique 2 pqt 10 oz. **29c**

Breuvage à l'Orange I. G. A.

bouteille 64 oz. **59c**

Pates à viande I. G. A. 2 btes, 3 1/4 oz. **29c**

Ragoût à Boeuf I. G. A. bte 15 oz. **31c**

Lait en Poudre Instantané I. G. A.

bte 1 lb. **33c**

Macaroni I. G. A. pqt. 13 oz. **21c**

CHEMISES SPORT POUR HOMMES

Seulement **\$1.99** Chez I.G.A.

Sac à pique-nique Thermos seulement **\$1.79**

Matelat de plage 20" x 66" seulement **\$2.99**

Encyclopédie Universelle Française Fascicule No. 9 Maintenant en vente

MELON D'EAU du Mexique à chair rouge rafraichissant - melon entier ch. **99c**

BLE D'INDE EN EPIS importé de Floride tendre et frais, 10 épis seulement **55c**

TOMATES FRAICHES du Texas Catégorie No 1 - faciles à trancher Rouges, mûres et Fermes, 2 cartons visuels. **12 oz. 39c**

Le meilleur Boeuf de marque de choix rouge ou bleu au Canada.

STEAKS TableRite **99c**

Porterhouse, T-Bone, Aloyau, ou Surlonge

Livre

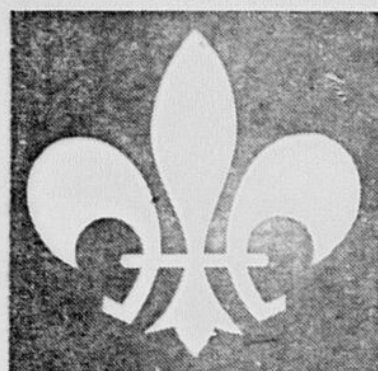
STEAK dans la RONDE **89c**

TableRite ou ROTI de CROUPE TableRite

Livre

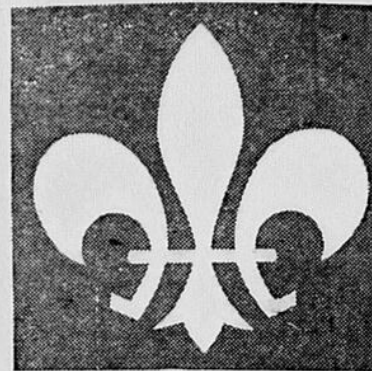
SAUCISSE PUR PORC **39c**

TableRite - "Country Style" - Pqt. 1 lb.



Parti Libéral du Québec

Comté de Mégantic



PROGRAMME CENTRE SUR LA FAMILLE

Electeurs de Mégantic

- 1.- **Voulez-vous** la gratuité scolaire à tous les degrés par vos enfants ?
 - 2.- **Voulez-vous** la gratuité de manuels scolaires ?
 - 3.- **Voulez-vous** des allocations familiales provinciales de \$10.00 par mois pour vos écoliers âgés de 16 à 18 ans ?
 - 4.- **Voulez-vous** une pension supplémentaire de \$10.00 par mois pour les vieillards, les invalides et les aveugles ?
 - 5.- **Voulez-vous** une pleine pension pour les veuves et les femmes célibataires à partir de l'âge de 60 ans ?
 - 6.- **Voulez-vous** l'assurance Hospitalisation ?
- SI OUI . . .**

Le 22 JUIN votons Libéral... votons

Emilien Maheux

Un Homme Jeune et Dynamique

Electeurs de Mégantic!

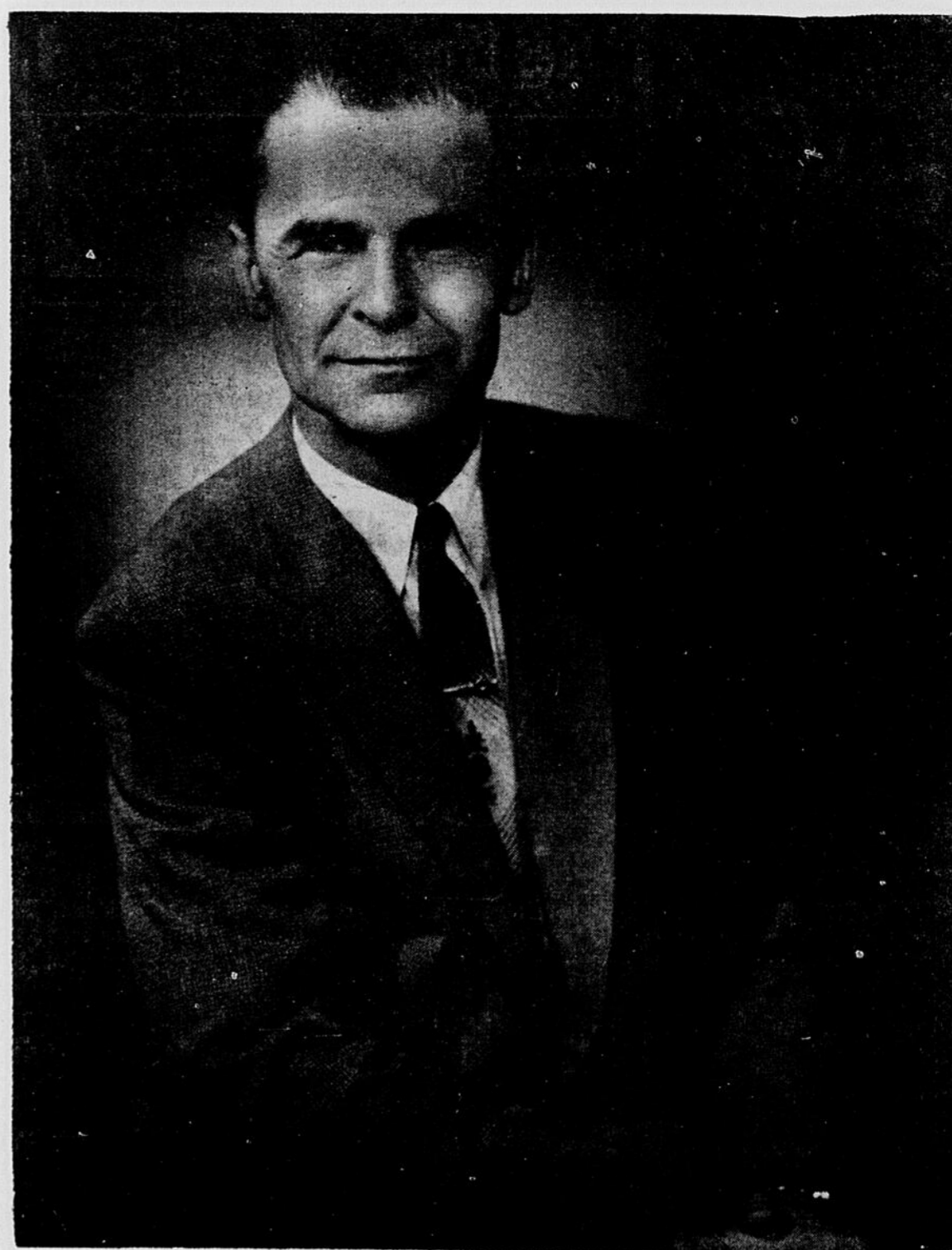
Votons pour l'avenir de nos enfants

Votons pour l'avenir de nos familles

Votons pour une plus grande sécurité.

**Le 22 JUIN Prochain Libérons la Province
de Québec.**

C'est l' temps qu'ça change.



M. EMILIEN MAHEUX

Nous donnons maintenant

Les Timbres "Black Diamond"...

Rapportez tous les autres timbres obtenus pour échanger chez nous.

Vous obtenez toujours plus avec
LES TIMBRES "BLACK DIAMOND"

qui vous demandent moins de livrets pour vos cadeaux.

A l'avenir, nous donnerons les timbres "BLACK DIAMOND"
EN DOUBLE
tous les lundi sur livraison

Rouillier & Fils, Enr.

Epiciers-Bouchers

TEL : 186 et 800

Plessisville, - P. Q.

Premiers de classe, paroisse STE-ANASTASIE

Couvent du Bon-Pasteur
1ère année: Jacques Thibault 98.3.
Doris Noel 97.3.
(Révérende Soeur Ste-Berthe)
2e année: Réjeanne Fournier, 94.2.
Louise Guay 93.6.
(Mlle Pauline Thibault)
3e année: Lise Hallé 94.7, Jocelyne Thibault 92.7.
(Mlle Jeannine Boucher).
4e année: Cécile Thibault, 98.0.
Gaétane Paradis 97.7.
(Mme Alphéodor Boilard)
5e année: Diane Fournier 88.0, Ghislaine Boissonneault 85.7.
(Rvde Sr St-Bernard de Marie)

6e année: Suzanne Labonté 87.0, Lise Beaudoin 85.2.
(Rvde Sr Saint-Bernard de Marie).
4e année: (garçons) Jacques Doyon 85.0, Clément Fournier 88.0.
(Mme Médéric Fillion)
5e année (garçons) Viateur Fournier 83.0, Bernard Carrier 79.0.
(Mme Médéric Fillion)
5e année (garçons) Louis Ney 91.6, Laurent Rousseau 89.3.
(Mme Napoléon Delamarre).
6e année (garçons) Jean-Claude Réard 88.8, Jean-Clément Isabelle 87.7.
(Mme Napoléon Delamarre).

7e année: Mariette Labonté 90.3, Thérèse Laroche 85.7.
(Rvde Sr St-Julien).
8e année: Louise Boislard 80.0, Denise Guay 76.0.
(Révérende Soeur Ste-Francine)
9e année: Irène Beaulieu 88.0, Claudette Doyon 87.0.
(Rvde Sr Ste-Francine)
10e année: Jeannette Fournier 84.0, Adrienne Thibault 80.0.
(Rvde Sr Ste-Francine)
Ecole des garçons
6e année: Jules Fournier 72.5, Zoel Roby 63.4.
(M. Eloi Beaudoin).
7e année: André Boutin 79.3, Pierre Gagné 78.1.
(M. Eloi Beaudoin)
7e année: Pierre Beaudoin 75.6, Denis Rouiller 73.1.
(M. Clermont Vachon)
8e année: Gilles Labonté 74.9, Patrice Boissonneault 69.8.

(M. Clermont Vachon)
9e année: Roger Bolduc 69.7, J. Yves Gagnon 67.7.
(M. Clermont Vachon)
Ecole St-Louis de Gonzague, Lyster:
1ère année: René Barron 97.0, Louise Simoneau 96.0.
(Mlle Pierrette Desrocher)
2e année: Henri Michaud 95.0, Réjean Roy 94.3.
(Mlle Aline Côté)
3e année: Micheline Samson 97.0, Lisette Beaulieu 94.0.
(Mlle Louise Desrocher)
4e année: Jean-Raymond Roy 92.1, France Mercier 86.5.
(Mlle Céline Martineau)
5e année: Antrée Fortier 82.5, Louise Landry 77.8.
(Mlle Céline Martineau)
6e année: Micheline Lagueux 82.2, Julie Beaulieu 81.7.
(Rvde Sr Ste-Jeanne de Rouen)
7e année: (garçons) André Roy 89.0, Serge Duchéneau 78.7.
(Mme Roland Boucher)
8e année: (garçons) Bernard Jalbert 86.8, Gaetan Robitaille 83.8.
(Mme Roland Boucher)
9e année: Francine Landry 81.0, Ginette Samson 69.0.
(Rvde Sr Ste-Berthe)
9e année: Hélène Gagnon 80.0, Odette Beaulieu 70.0.
(Rvde Soeur Ste-Berthe)
8e année (garçons) Marcel Roby 77.9, André Laferrrière 62.0.
(M. Jean-Marie Renault).

Gilet Trouvé

Un gilet "charcoal" pour petit garçon de 8 ans environ, a été trouvé ces jours derniers sur la rue St-Louis, à Plessisville.

Prière de le réclamer à :

1681 Avenue St-Louis
Plessisville, P. Q.

A vendre

Ameublements: Frigidaire, ameublement de cuisine, divan, le tout pouvant servir pour chalet.

S'adresser le soir seulement à :

Téléphone : 91-w

Plessisville, P. Q.
(TV 16 juin 60)

"TRÈS BIEN, JULIE!"

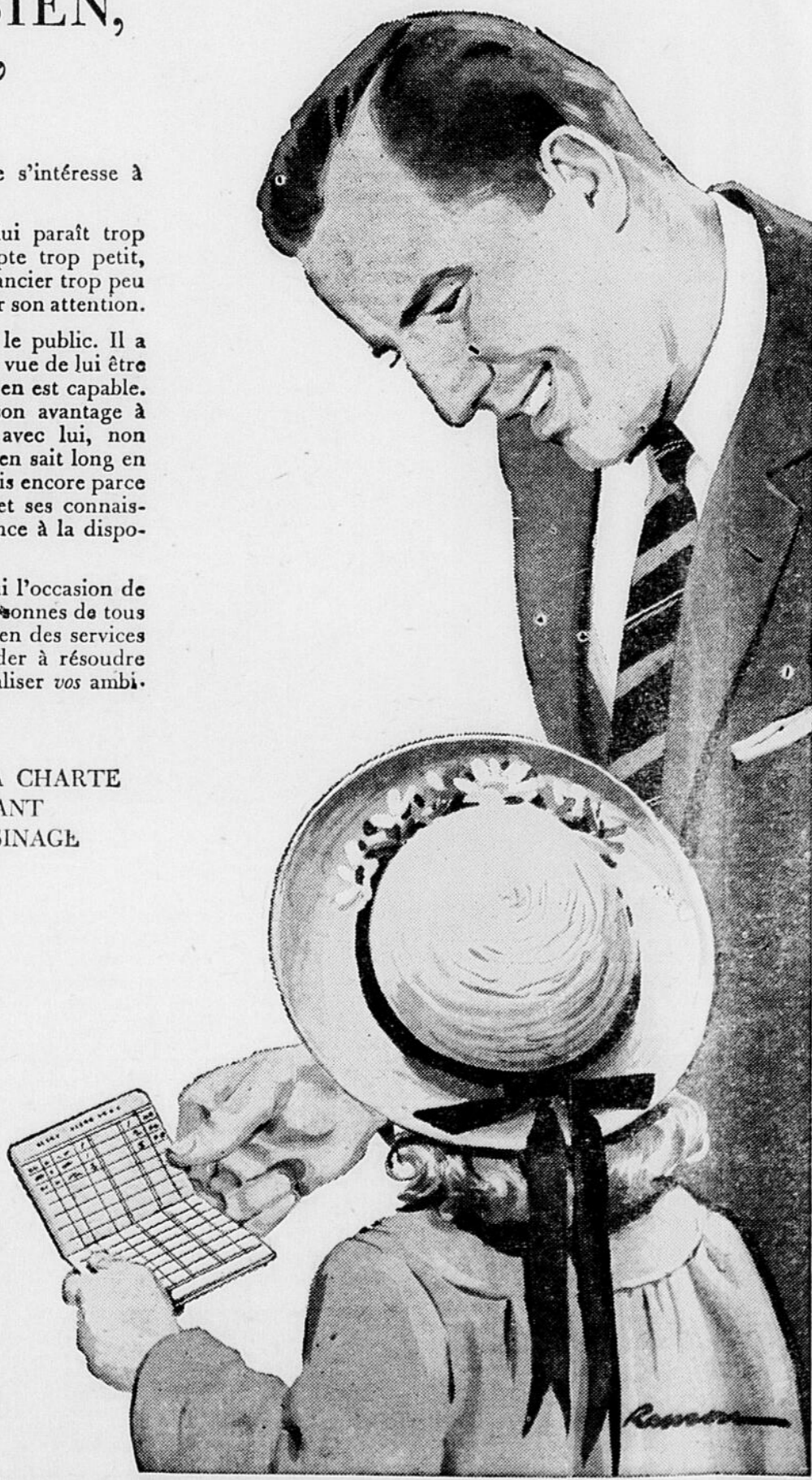
Un gérant de banque s'intéresse à tous ses clients.

Aucun déposant ne lui paraît trop jeune, ni aucun compte trop petit, ni aucun problème financier trop peu important pour mériter son attention.

Il aime à traiter avec le public. Il a d'ailleurs été formé en vue de lui être utile chaque fois qu'il en est capable. On trouve toujours son avantage à discuter ses affaires avec lui, non seulement parce qu'il en sait long en matière de banque, mais encore parce qu'on est sûr qu'il met ses connaissances et son expérience à la disposition de ses clients.

La banque est pour lui l'occasion de collaborer avec des personnes de tous les milieux et, au moyen des services bancaires, de vous aider à résoudre vos problèmes et à réaliser vos ambitions et vos projets.

LES BANQUES À CHARTE
DESSERVANT
VOTRE VOISINAGE



Marché d'aliments

Trans-Kébec

Magasinez avec "Plaisir"
et "Confort" chez

Rouillier & Fils

Enr.
Epicerie - Viandes de Choix
Tél : 186 et 800 Plessisville

JUS TOMATES
Idéal de choix
3 btes 20 ozs 39 cts

CATSUP ROUGE
Voyageur
Bout. 24 ozs 29 cts

MOUTARDE - "Condor"
Pot 6 oz.
3 pour 19 cts

K A M Délicieux Pain de viande
2 btes 59 cts

Pâte à Dents - Pepsodent
Tube Géant
.63 cts

Gratis: Couteau à Patate

BRODIES X X X
Mélange pour Carrés aux Ananas
2 btes 73 cts

JUNKET - Poudre à Crème glacée
2 btes 29 cts
Vanille - Erable - chocolat fraise

Viandes de première qualité
ROTI EPAULE
.63 cts lb

Bœuf Ouest ou Local

| | |
|------------------|------------------|
| Saucisse Fraîche | Lard Haché Frais |
| 3 lbs \$1.00 | .43 cts lb |

Lard et Bœuf

Fruits et légumes frais

CONCOMBRES - Frais
4 pour 29 cts

PRUNEAUX Frais - Rouge gr. 5 x 5
2 doz. 49 cts

MELONS D'EAU
89 cts chacun

Aliments Congelés
Framboises Congelées Aylmer - 15 oz.
39 cts bte

Filet Haddock - Congelé
Pqt 1 lb 43 cts

JUS D'ORANGES - Congelé Concentré
3 btes 65 cts

Chaque boîte fait 21 oz de jus

Un sérieux accident de la route à Plessisville

Une collision s'est produite dimanche soir à Plessisville causant des blessures graves à Mmes Viateur Veilleux et Victor Veilleux, de St-Victor de Beauce, qui voyageaient en compagnie de leurs enfants, de 8 ans et de 11 mois, de leur mari et de Mlle Priscille Bernard.

M. Benoit Dastou, de Plessisville, circulait au volant d'une voiture appartenant à son père, M. Arthur Dastou, sur la petite route qui rejoint le garage Forand au 9ème rang. Il traversa sans ralentir le nouveau tronçon de la route 5 qui n'est pas encore achevé et par conséquent non ouvert officiellement à la circulation, au moment où, venant de Princeville, l'automobile des Beaucerons passait justement en face de l'intersection. La voiture fut violemment projetée dans le fossé, où elle alla capoter.

L'ambulance Rousseau transporta les deux femmes blessées à l'hôpital du Sacré-Coeur à Plessisville où leur état a été jugé sérieux, bien que leurs jours ne paraissent pas être en danger. Elles souffraient toutes les deux d'un violent choc nerveux. Mme Viateur Veilleux qui est enceinte de 8 mois donnera peut-être naissance à un bébé légèrement prématuré. Quant à Mme Victor Veilleux, on craint pour elle une fracture du bassin. Le résultat des radiographies n'avait pas encore été communiqué lundi à midi. Quoi qu'il en soit, elles souffrent toutes deux de lésions internes.

C'est l'agent de la police provinciale Laurent Beaudoin qui a fait les constatations. Les dégâts s'élevaient à plusieurs milliers de dollars.

formidables prêtes à cracher la mort et le feu de la lune même! Les prophètes de malheur abondent pour stimuler la psychose de la fin des temps, mais ils ne font que détourner l'esprit du véritable problème qui nous concerne tous sans exception: notre propre fin dernière.

Il est étrange que des savants songent à "éterniser" la vie de leur postérité par des formules infailibles de longévité alors qu'eux-mêmes acceptent de mourir dans un néant sans Dieu! Il est étrange que des chefs d'Etat comme Khrouchchev croient en la supériorité irrémédiable du communisme russe et risquent leur propre perte matérielle en provoquant des crises aiguës perpétuelles susceptibles de dégénérer en un conflit inimaginable. Il est étrange que des hommes s'inquiètent de la fin du monde en général, qu'ils aient peur de périr dans un cataclysme quelconque, mais qu'ils se moquent tous les jours des règles élémentaires de sécurité sur les routes, au risque d'y laisser leur peau et celle des autres. Il est étrange que l'on se tourmente pour des guerres civiles au Tibet, en Algérie, à Cuba, en Afrique du Sud, mais qu'on ne fasse rien pour éviter dans sa vie mille petites querelles domestiques qui minent davantage le moral et la santé. Il est étrange que les actes d'autrui soient invariablement mal jugés, alors que nous considérons nos propres faiblesses comme des vertus!

Le monde est vraiment à l'envers, et c'est pour cela qu'on entend si souvent: où allons-nous? Le bonheur est simple et près de nous, mais on va le chercher dans la lune ou les désirs inassouvissables. Les centaines de générations qui ont passées avant nous ont souvent été disséminées par des épidémies qui pour chaque individu, ne signifiaient rien de plus qu'une sorte de mort naturelle due au manque d'hygiène, à la pauvreté, etc. Aujourd'hui on parle d'une guerre apocalyptique qui apportera à tous une mort violente plus effroyable que

la peste, la lèpre et le scorbut des temps anciens. Alors, à quoi servent toutes les belles inventions destinées à améliorer notre sort, à rendre la vie plus facile, à faciliter les contacts, à rapprocher les peuples... si, en fin de compte, elles ne font que créer davantage un sentiment de vide dans l'âme, pour nous faire redouter encore plus ure fin du monde qui nous enlève tout d'un seul éclat de bombe nucléaire?

Toutes ces réflexions nous ramènent à une vérité immuable: la véritable fin du monde est notre fin personnelle. En effet, qu'importe que l'univers après nous vive des millions d'années ou soit détruit en une fraction de seconde, ce qui compte, c'est bien notre fin dernière individuelle. Dans cette perspective, tout est relatif, il n'y a plus d'années ou de siècles à vivre, ni de jeunes ou de vieux. Le bébé de cinq mois qui se rompt le cou en tombant de sa chaise haute n'est-il pas plus vieux que l'octogénaire qui se rendra à 90 ans et s'éteindra paisiblement dans son lit? L'adolescent qui est broyé sous les roues d'une auto qu'il lance dans un fossé à 95 milles à l'heure, connaît-il une mort plus douce que celle des populations qui seront brûlées instantanément sous les effets de la radioactivité au cours d'une guerre atomique?

Pénétrés de ces vérités, confiants dans une Providence qui, après tout, est la seule puissance qui dispose de vie et de mort sur chacun de nous, notre seul souci devrait être notre propre salut à la fin d'une vie forcément limitée dans l'espace et le temps, parce que l'existence terrestre n'est qu'un vestibule, étroit pour d'aucune qui ont une courte vie, et spacieux pour d'autres qui jouissent d'une vieillesse heureuse, mais qui conduit à la même demeure de la Cité éternelle.

le, laquelle pour quelques-uns sera une cave humide de souffrances sans fin, et pour des "élus" un belvédère ensoleillé pour contempler Dieu dans sa gloire.

Gérard LANGLOIS

Johansson risque son championnat

Le lundi 20 juin se déroulera à l'arène du Polo Grounds de New York un match de boxe en vue du championnat mondial des poids lourds.

A cette occasion passera sur les ondes de Radio-Canada une émission spéciale. Il s'agira d'un reportage en direct au cours duquel un reporter canadien-français nous décrira la rencontre. Ce reportage débutera à 10 h. 15 du soir. On prévoit qu'il se terminera vers 11 h. 15, mais au cas où la rencontre ne serait pas terminée à cette heure, l'émission se poursuivrait.

Ingemar Johansson, le nouveau



ÉCOLE DE METIERS DE PLESSISVILLE

COURS REGULIERS DU JOUR

Cours de métiers: deux ans
Cours technique: une année préparatoire et les deux premières années de spécialisation

Construction - menuiserie - Mécanique d'ajustage - Electricité

INSCRIPTION: 13 AU 23 JUIN

L'Enseignement spécialisé du Québec maintient un système de prêts-bourses à l'intention des jeunes qui ne peuvent s'inscrire aux cours faute d'argent. S'adresser aux autorités de l'école pour de plus amples renseignements.

MINISTÈRE DE LA JEUNESSE

Hon. Jean-J. Bertrand, c. r., ministre Gustave Poisson, c. r. sous-ministre

champion qui risquera son titre dans la rencontre du 20 juin, n'aura pas la tâche facile. En effet, Floyd Patterson fera tout pour tenter cette chose jusqu'ici considérée comme impossible: devenir le premier boxeur dans toute la longue histoire de la boxe à reconquérir le titre de champion poids lourd de l'univers.

Les amateurs de boxe ne voudront pas manquer cet événement sportif considéré à juste titre comme l'un des plus importants de l'année. Prévisions que ce reportage passera uniquement à la radio.

On sait que, lors de leur dernière rencontre, Ingemar Johansson avait envoyé Patterson au plancher

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS



LOCATION-VENTE-SERVICE-RÉPARATION

Gérard Bergeron enr.

21 est, rue Notre-Dame Tél. PL 2-2277
VICTORIAVILLE, Que.
"Au service du Commerce depuis 1946"

La psychose de la fin des temps

(par Gérard LANGLOIS)

Est-ce un effet du hasard que la question le plus souvent entendue au cours des conversations soit celle-ci: où allons-nous?

Observez votre entourage, vos parents, vos amis, vos voisins. Leurs conversations se terminent presque invariablement par une sorte d'aveu d'impuissance ou une note pessimiste en face de la vie moderne. En dépit des progrès fabuleux qu'a connus notre siècle dans tous les domaines de l'existence humaine, une faim immense se fait sentir dans les esprits et les corps de tous les hommes de la terre. Le luxe ou l'aisance de plusieurs ne les empêchent pas de ressentir une cer-

taine oppression morale et physique qui les font redouter l'avenir.

On s'interroge sur tout: où allons-nous avec les inventions modernes? Où allons-nous avec le relâchement des mœurs? Où allons-nous avec la délinquance juvénile? Où allons-nous avec les vagues de criminalité dans nos villes? Où allons-nous avec les bombes nucléaires? Où allons-nous avec la surpopulation du globe?

Quand la médecine par exemple fait des bonds gigantesques pour enrayer des maladies redoutables comme la polio, la maléria, le cancer... la science d'autre part produit des machines destructrices

Vous économiserez avec...

Isolation Mégantic

RENE FORTIER, prop.

Nous nous occupons de l'Isolation de toutes bâtisses avec laine minérale. - Méthode de souffleur.

Tél: 22-w Inverness, P. Q. - Cté Mégantic

NOUVEAU MAGASIN DE Bicycles

à Plessisville

Vente et Réparations



M. Jean-Claude Gagné annonce à la population de Plessisville et de la région, l'OUVERTURE D'UN MAGASIN DE BICYCLES.

Vous y trouverez toutes les marques, soient: CANADIENNES, ANGLAISES ET ITALIENNES.

Précisons que M. Gagné s'occupe aussi de la réparation des bicyclettes en général.

Magasin et Ateliers sont situés au No. 1893, rue St-Jean Baptiste, ancien entrepôt et boutique de M. Adélaré Côté.

Ouvert tous les soirs de 7 à 9 hres et le samedi après-midi.

Jean-Claude Gagné

1893, rue St-Jean-Baptiste, Tél: 671-w

Chez M. Adélaré Côté) PLESSISVILLE

A vendre

Motocyclette "Jeams" 98. Aussi bicyclette de fille.

Les deux en parfaite condition.

S'adresser à:

GILLES LEHOUC

Tél: 473-w - Plessisville, P. Q.

(P. 16 juin 60).

Chalet à vendre ou à Louer

Chalet tout meublé. Situé au Lac Rose.

S'adresser à:

Robert Nadeau

Tél: 146-w - Plessisville, P. Q.

(P. 16, 23, 30 juin 60).

A vendre

Divan avec fauteuils, ainsi qu'aménagement de salle à diner. Le tout en parfait état et très propre.

S'adresser à:

1733, rue St-Calixte

Tél: 206 - Plessisville, P. Q.

Logis à Louer

situé à No. 1446, coin St-Louis et Lafond, à Plessisville, comprenant trois pièces, plus chambre de bain, réservoir à eau chaude, courant 220 volts. S'adresser sur les lieux au Café Idéal, à Plessisville ou à: 28-B, rue Monfette - Tél: PL 2-6760

Victoriaville, P. Q.



Figures énergiques

FIGURES ÉNERGIQUES — Portrait no 4

Aux automobilistes

Avec la venue de l'été, les sorties en auto se font plus nombreuses. Vos promenades seront plus agréables si votre voiture se conduit bien et si vos roues sont bien équilibrées.

Nous désirons vous faire savoir que

Nous sommes toujours à votre disposition pour l'alignement et l'équilibrage de vos roues

Nous possédons un équipement moderne pour ce travail, dont une

Équilibreuse électronique

Pour un travail soigné et garanti, rendez-vous visiter:

Jos. Houle & Fils Ltée

Plessisville, P. Q.

Note: Nous pouvons accomplir ces travaux le soir sur demande.

Jean Talon

Lorsque Louis XIV réorganisa l'administration de la Nouvelle-France en 1663, il confia les pouvoirs les plus importants — finances, justice, politique intérieure — à la personne de l'intendant. Deux ans plus tard arrivait au pays celui que l'on considère généralement comme le plus grand administrateur que la colonie ait connu, l'intendant Talon.

Talon fut l'un des rares représentants des autorités métropolitaines qui ait véritablement rêvé d'un empire français en Amérique du Nord, et surtout dressé un plan de développement complet pour le réaliser. Malheureusement l'enthousiasme de Talon rencontra l'indifférence mal dissimulée du roi et de son ministre Colbert.

Talon n'en décida pas moins de bâtir le plus qu'il pouvait avec les faibles moyens qu'on lui laissait.

Peuplement, colonisation, essor du commerce d'exportation, création de l'industrie artisanale, chantiers maritimes, effort d'unification des territoires, voilà en quelques mots l'œuvre qu'il entreprit et qu'il n'eut pas le loisir de terminer. En réalité, cette œuvre, c'est après la conquête qu'elle sera menée à bonne fin.

Avant l'arrivée de Talon en 1663, le sort de la colonisation française en Amérique avait toujours été précaire. Personne n'aurait pu jurer que les Français étaient définitivement établis sur les bords du Saint-Laurent. A son départ en 1672, cela ne faisait plus l'ombre d'un doute. Voilà qui indique assez l'importance de son œuvre. Figure éminente, administrateur incomparable, Talon est de ceux qui établirent les assises du Québec actuel dont les réalisations sont innombrables.



PRODUCTRICE ET DISTRIBUTRICE D'ÉNERGIE

On peut obtenir des reproductions de cette série d'annonces en s'adressant à la compagnie Shawinigan, Case postale 5072, Montréal, P.Q.

Délibérations du conseil de ville à Plessisville

Le conseil municipal de Plessisville s'est réuni le 7 juin. Les échevins Lucien Dancause, Georges Dumaine, Rosaire Isabelle, Jean-Louis Vallée et Adélar Dubois formant quorum sous la présidence de S. H. le maire Marcel Collin.

Après la lecture du procès-verbal par M. Gilles Chabot, secrétaire, il fut adopté que des comptes soient payés pour un montant de \$3,415.40, sur proposition de M. Dancause, secondé par M. Dumaine.

Sur proposition de M. Vallée, secondé par M. Dubois, il fut également adopté que M. Raymond Gosselin soit engagé par la ville au

titre de constable municipal intérimaire, pendant la maladie du constable Lebrun.

Le secrétaire donna ensuite lecture d'une lettre du président des activités de la St-Jean-Baptiste qui se dérouleront cette année à Warwick.

Warwick invite la ville de Plessisville à participer à la parade traditionnelle. Les conseillers ont parlé d'envoyer à Warwick un char allégorique appartenant à la ville, mais aucune résolution n'a été prise à ce propos.

Sur proposition de M. Dancause, secondé de M. Dumaine, il a été

adopté qu'une résolution générale soit passée permettant au chef de police Pomerleau de remettre à Me Jacques Gagné, avocat, à la fin de chaque mois, pour fin de collecte, les billets d'infractions aux règlements de la circulation.

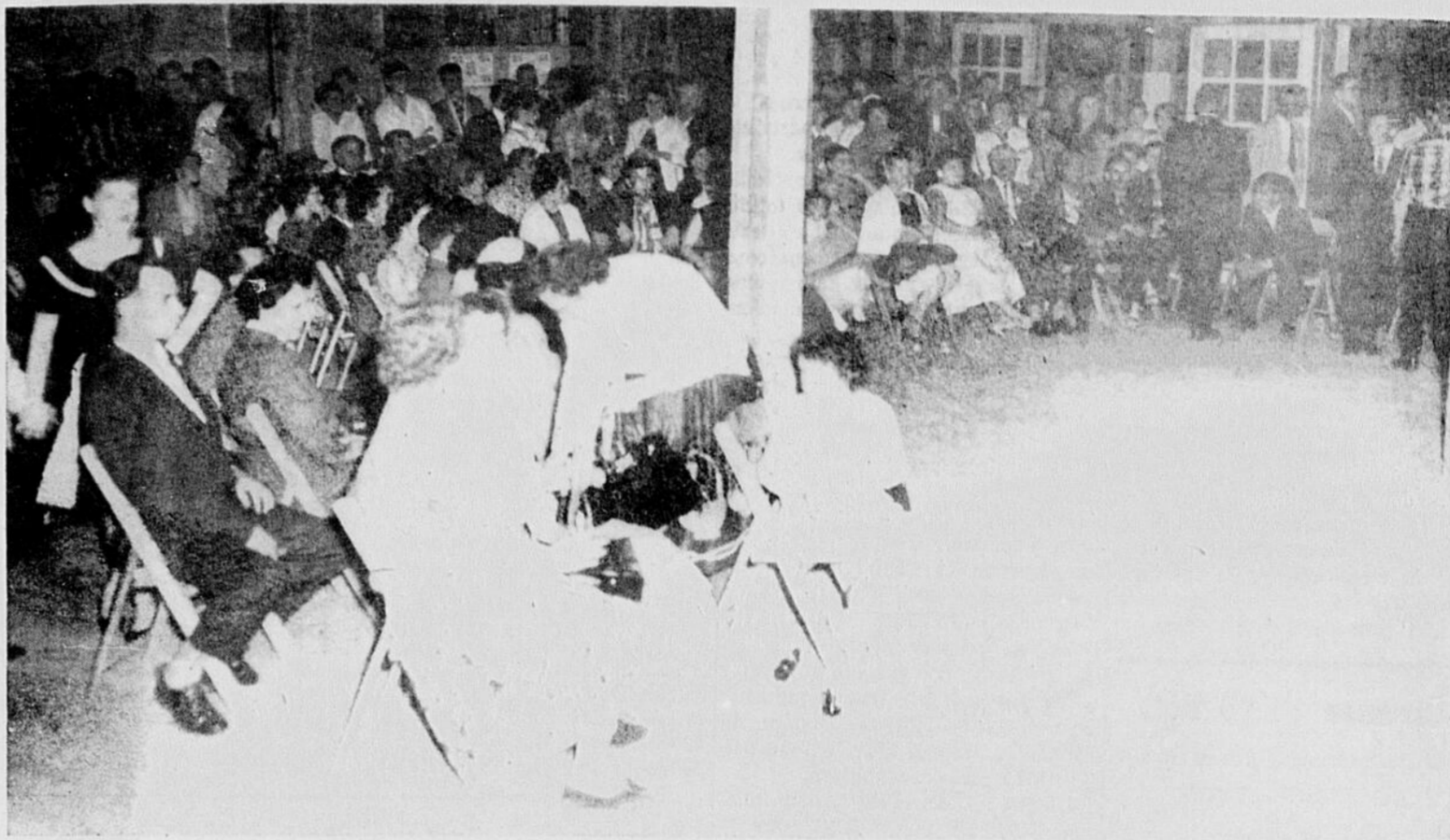
Au sujet des dommages causés par les eaux aux demeures de 4 réclamants, Me Edouard Houde, avocat, a fait parvenir une lettre au conseil, dont M. Gilles Chabot a donné lecture. Il en ressort que pour que la ville soit tenue responsable, il faut que les dommages résultent d'une négligence de sa part ou directement de travaux qu'elle aurait exécutés qui auraient changé le cours naturel de l'eau. Dans le cas des réclamants, Me Edouard Houde n'a rien trouvé qui puisse engager la responsabilité de la ville.

Le maire Marcel Collin a cependant déclaré que la Voirie va poser un nouveau pontceau et que la ville s'arrangera pour continuer la conduite, afin d'éviter les désagréments subis par les contribuables, mais par pur esprit de bon voisinage.

M. Chabot a ensuite donné lecture d'une lettre venant du comité exécutif du Festival de l'Erable et signée par M. Jean-Paul Houde, président qui remercie la municipalité de l'appui apporté au Festival. Il fait mention du char allégorique et des différents encouragements que la ville de Plessisville leur a accordés.

Le secrétaire-trésorier du congrès annuel de l'Union des municipalités, qui se tiendra du 28 au 30 août, à Montréal, a invité le conseil de Plessisville à déléguer quelques-uns de ses membres à participer à ces journées d'études.

Ouverture officielle du comité de l'Union Nationale à Plessisville



L'ouverture officielle du comité de l'Union Nationale à Plessisville, a eu lieu vendredi soir, le 10 juin dernier, sous la présidence d'honneur de M. le maire Marcel Collin.

Plus de 1,000 personnes sont venues au comité ce soir là, rencontrer les organisateurs. Le mot d'ordre est TRAVAILLONS TOUS ENSEMBLE pour notre ville, nous avons depuis deux ans et demi reçu beaucoup du Dr. Fortin et donnons-lui un vote de remerciement et de confiance.

mond Thibault (Thérèse Bouchard) de New-Britain.

Récemment Mme Amédée Gingras, Mme Delphis Robitaille, Mme Camille Raby de Lyster, Mme Adélar Bergeron de Ste-Anastasia et M. et Mme Antoni Bergeron de Inverness se rendaient à Montréal, à l'occasion du décès de leur cousin, M. Wilbrod Laberge.

Les dames fermières ont organisé des cours de couture, à la salle paroissiale. Ils sont donnés par Mlle Diane Bergeron, technicienne. Une vingtaine de dames et jeunes filles suivent actuellement ces cours.

REPRESENTANT DEMANDE

Représentant-vendeur demandé, par temps partiel, par une Maison de Finance où il faudra exercer ses activités à Victoriaville et dans la région. Faire application par écrit seulement en vous adressant à :

Case Postale: 160

Plessisville, - P. Q.

Futurs Mariés

Nous avons en mains un choix considérable de papeterie pour votre prochain mariage.

Venez constater par vous-même.

- Travail exécuté avec soin
- Prix raisonnables
- Service rapide

Imprimerie Houde & Houde

Impressions de tout genre
Papeteries pour toutes occasions.

TELEPHONE: 49

PLESSISVILLE, P. Q.

ASSURANCES DE TOUTES SORTES VIE - FEU - AUTO



L'assurance est votre meilleure protection
GEORGES H. LEMIEUX

Courtier d'Assurance Agréé
Bureau: 1782, St-Calixte, — Tél: 311
Résidence: 1374, Napoléon — Tél: 662-J
PLESSISVILLE, — P. Q.

Note de St. Ferdinand

M. et Mme Armand Lafleur, M. et Mme Cyrise Grégoire, M. et Mme Philippe Côté se rendaient à Granby aux funérailles de M. Théodore Cantin, frère des dames Lafleur, Grégoire et Côté, ils visitèrent aussi plusieurs cousins et cousines, M. et Mme Alfred Grégoire, M. et Mme Amédée Boucher, M. et Mme Léo Poulin, et Mme Paul-Emile Grégoire et Onil Grégoire.

Courrier de Ste-Anastasia

Déplacements:
M. et Mme Denery Thibault, M. et Mme Honorius Thibault et M. l'abbé Georges Thibault se rendaient dernièrement à New-Britain à l'occasion du baptême de Joseph, Raymond, Jean, fils de M. et Mme Ray-

GRAND GARAGE A VENDRE

Grandeur 16 x 46, pouvant servir de poulailler, entrepôt, etc. et qui doit être enlevé sur le terrain pour une autre construction.

S'adresser à:
J. Aimé Gosselin

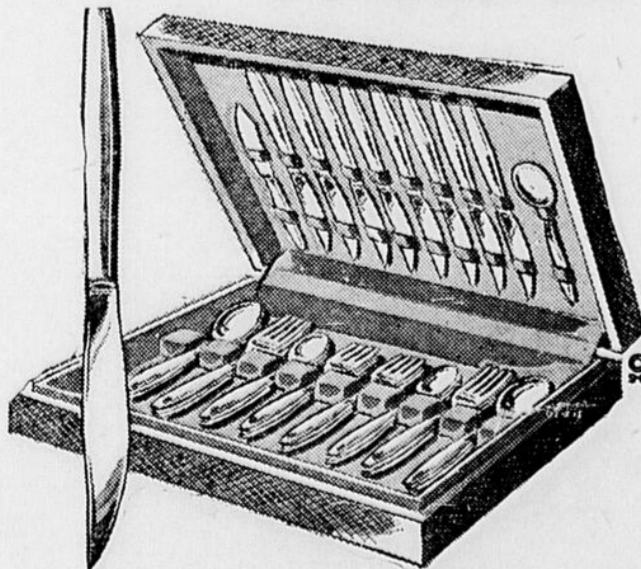
1415, rue Savoie.
Tél: 130-s-1.

Plessisville, P. Q.

(N 12 mai 60 J q n o)

Gagnez une magnifique Coutellerie de 60 morceaux

A la Pharmacie Demers de Plessisville.



Toutes vos PREUVES D'ACHAT à la Pharmacie Demers de Plessisville peuvent vous GAGNER une SUPERBE COUTELLERIE contenue dans un joli coffret. Le tout d'une très belle valeur.

Il s'agit seulement, pour participer au tirage, d'acheter à notre Pharmacie et déposer votre billet "PREUVE D'ACHAT" dans une boîte destinée à cette fin et placée à la vue dans notre Pharmacie.

Plus vous aurez de "Preuves d'achat", plus vous aurez la chance de gagner. Chaque achat vous donne droit à un billet.

ENEZ à la PHARMACIE DEMERS ou COMMANDEZ par téléphone. Nous faisons la livraison à domicile tous les jours de 9 hres du matin à 9 hres le soir.

Le TIRAGE se fera à notre PHARMACIE le 30 juin 1960

Pharmacie Demers

1555, rue St-Calixte,

PLESSISVILLE, P. Q.

Téls. 80 ou 637.



L'achat d'une
voiture...
un problème?

Voici comment ENVOY y apporte aisément solution!

Quel est votre principal problème quand vous pensez à l'achat d'une voiture neuve? Si c'est le PRIX, n'y pensez plus: l'ENVOY est conçue et construite pour en faire la voiture la plus économique qui soit! Si vous désirez des PERFORMANCES brillantes, un seul tour d'essai avec votre concessionnaire Envoy vous convaincra que c'est la voiture faite pour vous! Si vous pensez à l'APPARENCE, souvenez-vous que l'Envoy est la plus belle voiture de sa catégorie: vous ne pouvez manquer d'en être fier! Et sa CONSTRUCTION? L'Envoy est construite avec un soin méticuleux: coloris au goût des Canadiens, finition impeccable, glaces de sécurité à toutes les fenêtres. Tout enfin dans l'Envoy est signé par des maîtres-carrossiers. Donc, plus de problèmes pour vous dans l'achat d'une voiture. Voyez votre concessionnaire Envoy!



SEAN SPECIAL ENVOY
(Prix à l'achat blanchi moyennant supplément)

La nouvelle voiture anglaise
conçue et construite spécialement
pour les Canadiens

Une autre valeur General Motors

ENVOY

CONSTRUITE POUR GENERAL MOTORS PRODUCTS OF CANADA, LIMITED, PAR VAUXHALL MOTORS, LIMITED, LUTON, ANGLETERRE. E-2060CF

FORAND AUTO, Ltée
1030, rue St-Calixte - - Tél. 433
PLESSISVILLE, P. Q.

Les vedettes de "Soirée de chez-nous" à Warwick le 24 Juin

C'est à la ville de Warwick qu'appartient cette année l'honneur de présenter les célébrations de notre fête nationale, dans la région des Bois-Francs.

M. Georges Goggin, en charge de la partie spectacle, annonce que, grâce à la collaboration de l'imprésario québécois Laurent Gervais, il a retenu les services de deux artistes bien connus des téléspectateurs: PIERRETTE ROY et RENE CARON, qui étaient les vedettes de la populaire émission folklorique: "Soirée de Chez-nous".

Ces deux fantaisistes, dont on connaît le dynamisme et l'entrain, ont préparé un programme spécial pour la circonstance. Ils interpréteront d'abord quelques chansons en solo, puis reviendront ensemble

pour des chansons du terroir, avec les costumes qu'ils portaient dans leur émission télévisée.

On pourra également applaudir les danseurs du groupe "Les folkloristes québécois" que dirige Beaudoin Morency. Ce groupement comprend 4 couples et deux animateurs. Ils exécuteront des danses canadiennes ainsi que des danses étrangères. Un orchestre les accompagnera. De plus, les animateurs de ce groupement et les danseurs eux-mêmes se mêleront à la foule, après la soirée, pour animer les danses.

Pour compléter le programme, on aura l'occasion d'apprécier la force physique et l'habileté de deux acrobates, finalistes à la "Couronne d'Or" LES FRERES BOITEAU. Dans un numéro d'une quinzaine de minutes, ils exécuteront les tours qui ont fait leur popularité, y compris le fameux numéro de l'échelle aérienne. Un jongleur Bob NEICULL, les accompagne. QU'ON SE DONNE DONC RENDEZ-VOUS A WARWICK, pour le 24 juin au soir.

Organza \$1.19 Vg.

Importeuse Directe, Uni et BRODE
Echantillons GRATIS
GROS et DETAIL

Mme I. Schaefer Ltée
DRUMMONDVILLE, QUÉ.

Monuments funéraires



J'ai l'agence pour vendre monuments de toutes sortes... Modèles variés et prix à la portée de tous. Aussi lettrages.

Bruno Thibodeau

1587, ave Des Erables
Tél: 71-J - Plessisville, P. Q.
(P. 14, 21, 28, 5 mai 60)

Double mariage à Laurierville

M. et Mme Eugène Bilodeau de Laurierville annoncent le mariage de leur fille Yvette avec M. Adrien Gosselin, fils de M. et Mme Georges-Henri Gosselin de Leeds Village.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Laurierville, samedi matin le 25 juin à 9.30.

M. et Mme Téléphore Couture de Ste-Anastasia de Lyster annoncent le mariage de leur fille Madeleine, avec M. Réal Bilodeau, fils de M. et Mme Eugène Bilodeau de Laurierville.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Laurierville samedi matin le 25 juin à 9.30.

Lisez notre journal et faites-le lire à vos amis

VILLE de PLESSISVILLE

Assemblée régulière du Conseil de la ville de Plessisville tenue ce 7ième jour de juin 1960 aux lieu et heure ordinaires des séances du Conseil à laquelle sont présents MM. les échevins suivants:

MM. Lucien Dancause
Georges Dumaine
Fosaire Isabelle
Jean-Louis Vallée
Adélaré Dubois

Formant quorum sous la présidence de son Honneur le maire M. Marcel Collin.

Proposé par M. Jean-Louis Vallée secondé par M. Rosaire Isabelle
Que les procès verbaux des Assemblées des 17 et 31 mai dernier soient après lecture faite adoptés et signés.

Adopté.
Proposé par M. Lucien Dancause secondé par M. Georges Dumaine

Que les comptes suivants soient acceptés et le secrétaire-trésorier soit autorisé à en effectuer le paiement.

| | |
|-------------------|----------|
| S. Savoie Limitée | 1,889.51 |
| Shawinigan W & P. | 1,038.93 |
| Hervé Nadeau | 643.00 |
| Lionel Henri | 169.70 |
| Théobald Poulin | 110.00 |

Omer Pinette 113.08
Asso. des Pompiers 112.00
Zurich Insurance 48.18

TOTAL \$4,115.40

Adopté.
Le secrétaire-trésorier donne lecture d'une lettre de M. Raymond Gosselin, 1774 Rue Lafond, faisant application pour entrer au service de la police municipale.

Proposé par M. Jean-Louis Vallée secondé par M. Adélaré Dubois
Que M. Raymond Gosselin soit engagé temporairement comme constable municipal au salaire hebdomadaire de \$50.00.

Adopté.
Proposé par M. Lucien Dancause secondé par M. Georges Dumaine

Que le chef de police M. Johnny Pomerleau soit autorisé à remettre à la fin de chaque mois, pour fin de collection, à Me Jacques Gagné avocat de Plessisville les billets d'infractions aux règlements de circulation et de stationnement qui n'ont pas été réglés dans le mois en cours.

Adopté.
Le secrétaire-trésorier donne lecture des lettres suivantes:



Des fleurs pour toutes occasions...

Nous pouvons vous fournir en tout temps et pour toutes occasions DES FLEURS pour

**Naissances... Mariages... Anniversaires...
Décorations... Mortalité... etc...**

Aussi, BIBELOTS variés et de différents prix. Service rapide... Téléphoner pour vos commandes.

FLEURISTE PLESSIS

UBALD PELLERIN, prop.
PLESSISVILLE, - P. Q.

Tél: 567

Lettre de M. Georges Goggin, président de la Société St-Jean Baptiste de Warwick invitant la ville de Plessisville à inclure un char allégorique dans la parade de la St-Jean Baptiste qui aura lieu à Warwick le 24 juin prochain.

Lettre de M. Edouard Houde, avocat informant le Conseil qu'après examen des lieux et des circonstances qui ont entraîné le débordement du Ruisseau Painchaud et causé des dommages à quatre propriétaires de la Ville, qu'il n'y a rien dans les faits qui puissent

engager la responsabilité de la ville.

Lettre de M. Jean-Paul Houde, président du Festival de l'Erable Inc. remerciant la Ville de la contribution apportée au succès du dernier Festival de l'Erable.

Lettre de M. Gérard Payer, secrétaire-trésorier de l'Union des Municipalités de la Province de Québec invitant le Conseil à déléguer de ses membres au prochain congrès annuel de cette Association qui aura lieu à Montréal en l'Hô-

tel Reine Elizabeth du 28 au 31 août prochain.

Proposé par M. Lucien Dancause secondé par M. Georges Dumaine
Que ce Conseil s'ajourne au 14 juin prochain.
Gilles Chabot, secrétaire-trésorier, Marcel Collin maire.

Lisez et faites lire notre journal

le gouvernement provincial abandonne à leur sort 332,071 DÉLAISSÉS!



Les "sans-sécurité": les étudiants, les veuves, les gens âgés de 65 et de 70 ans, les femmes-célibataires, les aveugles et les invalides.

UN CHÈQUE BRISERAIT LEURS CHAÎNES!

- * De courageux adolescents âgés de 16 à 18 ans, restent aux études de peine et de misère!
- * Nos gens âgés de 65 à 69 ans reçoivent, en moyenne, un maigre \$51.88 par mois... à condition d'en prouver le besoin!
- * À compter de 70 ans, nos vieillards reçoivent \$55 par mois... et pas un seul sou de Québec! Un pensionné, calculait qu'il lui fallait \$68.62! (Le Petit Journal, 20 déc. 1959)
- * S'ils sont pensionnés nos invalides doivent se tirer d'affaire chaque mois avec \$53.94, et nos aveugles avec \$54.06, en moyenne!
- * Aux veuves et aux femmes-célibataires de moins de 65 ans, on donne... RIEN!

LA SOLUTION LIBÉRALE:

1. Considérer la sécurité sociale, à tous les niveaux, comme problème familial et responsabilité provinciale.
2. Allocation familiale de \$10 par mois aux parents des jeunes de 16 à 18 ans encore aux études (62,000 actuellement).
3. Allocation provinciale supplémentaire de \$10 par mois, versée selon les besoins aux 242,371 pensionnés suivants: aveugles, invalides et toute personne âgée d'au moins 65 ans.
4. Aux 27,700 veuves et femmes-célibataires, âgées de 60 ans et plus, une allocation provinciale équivalente à la pension versée aux personnes âgées de 65 ans.

C'EST L'TEMPS QU'ÇA CHANGE!



Votons pour le Parti de la Sécurité:

LE PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC

(Parti libéral du Québec)

Heures de Bureau:

9 - 12 A. M.
2 - 5 P. M.

Soirs: sur rendez-vous.
Fermé le mercredi après-midi et le samedi après-midi.

JEAN-DENIS MAUGER

OPTOMETRISTE

EXAMEN DE LA VUE

LUNETTES

1628 Avenue St-Louis Plessisville
Téléphone: 188

VOTEZ POUR



LABATT 50

'Y A RIEN QUI LA BATTE

La RONDE de PIERRE

M. l'abbé Gilles Boisvert de Cuba en vacances dans sa famille à Plessisville

M. l'abbé Gilles Boisvert, prêtre des Missions Etrangères et résidant à Cuba depuis 4 années, est arrivé à Plessisville le 4 juin dernier pour un séjour de trois mois de repos dans sa famille.

M. l'abbé Boisvert passera un mois en notre ville et se dirigera vers le nord au "Domaine d'Estérel" du Lac Masson pour une retraite de 30 jours. Il reviendra passer le dernier mois de vacances dans sa famille.

M. l'abbé Boisvert est le fils de M. et Mme J. Baptiste Boisvert de l'Avenue des érables à Plessisville.

Nous souhaitons à M. l'abbé Gilles les plus belles vacances au milieu des chers siens, parents et amis.

Départ de M. Marc Doucet

Monsieur Marc Doucet, Gérant du magasin "La Bienfaitant" à Plessisville pendant un an, vient de quitter notre ville pour aller prendre une nouvelle position à Rimouski. M. Doucet et Madame Doucet nous ont quittés le 28 mai dernier. Nous leur conservons le meilleur souvenir.

Le court séjour que M. Doucet a fait parmi nous a été suffisant pour le faire apprécier. Nous lui souhaitons beaucoup de succès à son nouveau poste.

Mlle Jeanine Morin, E. E. M. (3ième Année) au grand Lac Mistassini

Mlle Jeanine Morin, e. e. m. et de plus Infirmière Licenciée autrefois en service à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville, est partie pour un séjour de trois mois au Grand Lac Mistassini.

Mlle Morin a laissé Québec, dimanche soir, le 5 juin, par convoi ferroviaire à destination d'Amos, Abitibi. A cet endroit elle prenait l'hydravion pour se rendre au Grand Lac Mistassini où elle sera à l'emploi du Gouvernement pour le soin des Indiens.

Une autre compagne infirmière et étudiante l'accompagne. Mlle Morin est la fille du Dr et Madame Maurice Morin de l'avenue St-Laurent à Plessisville.

Nous souhaitons un heureux stage à notre amie Jeanine et espérons qu'elle y trouvera tous les avantages désirés dans cette nouvelle expérience.

M. Arsène Rousseau gérant de district des Forestiers canadiens . . .

Nous avons appris en fin de semaine que M. Arsène Rousseau de Plessisville vient d'être nommé gérant de district pour l'Ordre Canadien des Forestiers, compagnie d'assurance bien connue.

Il aura juridiction sur le territoire suivant : Plessisville, Ste-Sophie, St-Ferdinand, St-Pierre Baptiste, Laurierville, Lyster, Lourdes, Villeroi et St-Jean Deschaillons.

L'engagement de M. Rousseau prendra effet le 1er juillet 1960.

Félicitations à M. Rousseau et nos meilleurs vœux de succès.

Les Epicerie-Bougeries de Plessisville annoncent de nouvelles heures de fermeture

Vous lirez dans d'autres colonnes de cette présente édition une annonce provenant des Epicerie-Bougeries de Plessisville où il est fait mention que le 23 juin au soir, veille de la St-Jean-Baptiste, leurs établissements seront ouverts afin d'accommoder leurs clients, étant donné que le lendemain, soit le 24 juin, leurs portes seront fermées toute la journée.

Ils tiennent également à informer la population qu'à partir du premier samedi de juillet, soit le 2 juillet, les Epicerie-Bougeries fermeront à 4 heures de l'après-midi tous les samedis après-midi, jusqu'à avis contraire.

A tous les intéressés d'en prendre bien note.

Assemblée du Cercle des Fermières, le 20 juin

La prochaine assemblée du Cercle des Fermières, de Plessisville aura lieu au "Centre d'Etude", lundi, le 20 juin 1960, à 8.15 hres.

Le concours du mois comprend : une pièce murale, robe d'automne pour fillette et biscuits de fantaisie.

Nous vous prions de remarquer que l'assemblée a été avancée à lundi, le 20 juin, parce que la distribution des prix dans les écoles aura lieu mardi le 21. Nous comptons sur une nombreuse assistance car c'est la dernière réunion avant les vacances.

Notons qu'à cette réunion il y aura conférence donnée par le Dr Jules Boisvert de Plessisville.

La Direction.

POUR VOS REPARATIONS DE RADIOS ET TELEVISIONS

Consultez

RAYMOND BONNEVILLE

Propriétaire de "Bilocq Service" (Edifice Théâtre Colonial)
Tél: 755 ou 182 J. — PLESSISVILLE, P. Q.
Service rapide et courtois à domicile.

LES APPAREILS ELECTRIQUES... MODERNES...

rendent la vie de famille plus facile et plus confortable.

Seulement Westinghouse

vous assure

Un Service d'Entretien

directement de la Compagnie

Vos appareils sont réparés par des techniciens qui se rendent à Plessisville à chaque semaine . . .

Pensez-y avant de faire votre choix . . .

Pour plus de sûreté, exigez . . .

WESTINGHOUSE

Représentant autorisé



Rosaire Côté

PLESSISVILLE, P. Q.

Activités du Club de chasse et pêche de Plessisville

L'Association de Chasse et Pêche de Plessisville continue à être très active. Le nouveau comité a procédé à la répartition des charges comme suit: président, M. Germain Nadeau; secrétaire, Mlle Monique Gagnon. Les directeurs qui assument la direction des différents comités sont: MM. Benoit Lallée, amusements; René Hanser, biologie; Roland Côté, concours; Edy Breton, études; Bernard Nadeau, publicité; Justin Roberge, recrutement. La section de Princeville est dirigée comme suit: MM. Bernard Baillargeon, amusements; Armand Chrétien, concours; Bernard Baillargeon, publicité; Charles Martin, recrutement.

La nouvelle direction a donné l'assurance aux membres et au public en général qu'elle mettrait tout en oeuvre pour la cause de la conservation et pour que l'Association de chasse et pêche de Plessisville demeure, au cours, de cette année, l'une des plus actives et des plus progressives.

Pour la première fois depuis sa fondation qui remonte à trois ans, l'Association compte dans ses rangs plus de 600 membres. Le 10 mai dernier, 618 membres avaient déjà payé leur cotisation pour 1960-61.

Le rapport financier présenté par le trésorier, accuse un montant en caisse de \$988.44.

C'est une équipe de Princeville qui est sortie victorieuse du concours de tir à la corneille organisé par l'Ass. Cette équipe était composée de MM. Charles Martin, cap. Wilfrid Labrecque, Robert Charest et Nelson Grégoire.

Le comité invite ses membres à s'inscrire au 2ème derby de pêche prévu au lac Lambton pour le 19 juin prochain, pour le brochet, le doré, la perchaude.

Un concours de pêche à la perchaude se tiendra au lac de St-Ferdinand, le dimanche, 3 juillet prochain, pour les enfants et les époux des membres.

Une soirée récréative a eu lieu récemment à l'hôtel de ville de Plessisville au cours de laquelle une magnifique chaloupe "Princecraft" en fibre de verre, de 14 pieds et équipée d'un moteur hors-bord de 7 1/2 h.p. a été gagnée par M. André Leblanc, de Princeville.

Au cours de la même soirée, Mlle Monique Gagnon, secrétaire, qui a fait en même temps princesse de Chasse et Pêche au festival de l'Erable, a remis un souvenir à son intendant, M. B. Jallée, en remerciement des nombreuses attentions qu'il a eues à son égard, durant toute la période du Festival.

M. Raymond Mercier, de Plessisville, a sorti de la rivière Bécan court un maskinongé de 15 livres mesurant 39 pouces, ce qui constitue un record pour l'Association locale.

Encouragez nos annonceurs

Comptable à votre service

Comptabilité, tenue de livres pour petits commerces ou petites industries, à temps partiel.

S'adresser à :

Téléphone 595 - W

Plessisville, - P. Q.

(P. 16 Juin)

Edifice à vendre à Plessisville

Edifice à vendre, situé avenue St-Edouard, angle St-Edouard et Ste-Marie, grandeur 30 x 70, propriété neuve de quatre ans et occupée en partie par le Magasin de Textile depuis la construction. Comprend aussi trois autres logis privés. Construction de pierre et briques, deux fournaies à l'huile, cave cimentée, coupe-feu. Magasin à louer.

Pour plus de détails s'adresser à :

1498, rue Savoie - Téléphone: 319-J

CASIER POSTAL: 145 — PLESSISVILLE, P. Q.

(P. 14, 21, 28 avril 60).

C'est l'temps qu'ça change dans le Parti Libéral

et qu'il sache que la province de Québec

1 - ne veut pas

d'un apprenti dans la politique provinciale.

("La principale qualité que doit posséder le chef d'un parti dans le Québec, c'est une grande expérience de la politique provinciale."—René Hamel.)

2 - ne veut pas

de centralisateur d'Ottawa pour le diriger.

3 - ne veut pas

d'immigration inconsidérée, cause de chômage: (1,533,000 immigrants de 1948 à 1958.)

4 - ne veut pas

d'administration déficitaire dans QUÉBEC.

(Dette d'Ottawa, au temps de Lesage, accrue de \$2000. millions en 10 ans.)

5 - ne veut pas

de gaspillage comme dans la construction de L'IMPRIMERIE DE HULL (\$12 millions.)

6 - ne veut pas

de gaspillage comme dans la fabrication de L'AVION CF-100 REJETÉ (\$200 millions.)

7 - ne veut pas

de gaspillage comme dans la construction de la LIGNE MID-CANADA (\$30 millions.)

8 - ne veut pas

de gaspillage comme dans la construction du MUSÉE "GRAHAM BELL" (\$375,000.)

En attendant qu'ça change dans le Parti Libéral, le peuple voudra continuer sa marche . . .

VERS LES SOMMETS avec **BARRETTE** et l'Union Nationale

PUBLIÉ PAR L'ORGANISATION DE L'UNION NATIONALE



M. Marcel Bernier représentant "Dow" à Plessisville



M. Marcel Bernier nouveau représentant "DOW" à Plessisville depuis le 8 juin dernier, présente une boîte de balles à M. Camille Gagnon, Président, du Club de Plessisville, lors de la joute du 9 juin.

Sur cette photo on remarque de gauche à droite M. Gaëtan Laliberté, Instructeur du Club et au centre M. Marcel Bernier en compagnie de M. Camille Gagnon, président du club de Base Ball local qui reçoit la boîte de balles.

Nous félicitons M. Bernier pour sa nouvelle nomination "Dow" au service du Distributeur bien connu M. Maurice Legendre de Thetford. M. Bernier a le territoire de Plessisville et celui de toutes les paroisses environnantes.

La jeunesse de l'Union Nationale de de Plessisville souscrit \$100.00 au club de Baseball

Afin de venir en aide à notre Club de Baseball local, la Jeunesse de l'Union Nationale de Plessisville vient de souscrire un montant de \$100.00. Ce geste généreux, sera certainement apprécié des dirigeants de notre club. Félicitations aux donateurs.

Profession de foi à Ste-Sophie de Mégantic

Vendredi, le 3 juin, avait lieu la communion solennelle de 22 enfants dont 11 garçons et 11 filles. M. le curé Louis Marois, célébra la messe, et après l'Evangile, il y eut profession de foi dont la cérémonie fut des plus imposantes.

Voici les noms des communicants: Baril Denis, D. Beaudoin, Yves, S. Elais Jean-Pierre, S. Breton Réal S. Gosselin Florian, D. Gosselin Gaëtan S. Gosselin Normand S. Gosselin Renaud D. Marcoux Normand S. Mathieu Réjean S. Pellerin Yvon G.-D. Bergeron Ghislaine, S. Bergeron Jocelyne, S. Gosselin Rose-Hélène S. Gosselin Micheline, S. Goudreault Gertrude S. Grégoire Louise S. Moore Lisette G.-D. Pellerin Murielle D. Perreault Clément D. Perreault Lise S. Turgeon Claire D.

A tous et toutes nos sincères félicitations.

Ralliement historique des familles Gingras sur la terre ancestrale

Dimanche, 19 juin, 1960

PROGRAMME

- Devise "Connaître pour aimer"
- 1— Départ par autobus: Esplanade rue d'Auteuil 1 heure p.m. arrêt au Centre Durocher à 1.30 heures p.m. Pri: Adulte \$1.00; Enfant: \$0.50
 - 2— Ralliement à l'église de St-Augustin à 2 heures p.m.
 - 3— Rendez-vous chez monsieur ROSARIO GINGRAS, propriétaire actuel de la terre ancestrale;
 - 4— Signature du livre d'Or, hommage aux possesseurs du bien ancestral, dévoilement d'une plaque;
 - 5— Visite prévue des lieux suivants: église en bois, croix du souvenir;
 - 6— Autobus retour à 5 heures p.m.
- Pour plus amples informations s'adresser: Québec et ses environs: Mme Lauréat Lajeunesse, 583 rue St-Bernard, téléphone: LA 4-6278 Rive sud (St-Nicolas): Mlle Aline (a-s M. Omer) Gingras, Villieu téléphone: TERminus: 2 3692. Comté Portneuf (St-Raymond): Mlle Fernande Gingras, 163, rue

Magasin de miroirs à Plessisville...

"Plate Glass Bizauté" de toutes marques

M. GEDEON DEMERS a le plaisir d'annoncer à la population de notre ville et de la région, qu'il vient d'ouvrir à l'intérieur de la "BIJOUTERIE JEAN-PAUL DEMERS" à Plessisville, un comptoir de MIROIRS DE PREMIERE QUALITE (Plate Glass Bizauté qui ne tache pas) et qu'il est en mesure de satisfaire toutes les demandes. Actuellement en magasin, modèles nouveaux, variés et à la portée de toutes les bourses. Rendez-vous voir son installation et vous en serez enchantés. Prix 25 à 30% plus bas que chez n'importe quel compétiteur. Votre encouragement est sollicité.

Gédéon Demers

Miroirs de toutes sortes. (A la Bijouterie Jean-Paul Demers)

1610, Avenue St-Louis - Plessisville, P.Q.

St-Pierre, St-Raymond, téléphone: DUpont : 4-7331

La Laurentie, TERRE PROMISE, est notre vrai et unique domaine, notre forteresse imprenable, notre TERRE D'AVENIR. Soyons-en fiers! (Alliance Laurentienne)

Chambres à louer

Avec chambre de bain attenante, situées au No. 1644 de l'avenue St-Edouard, à Plessisville.

S'adresser à:

Armand Dubuc

1644, avenue St-Edouard

Plessisville, P. Q.

(P. 16, 23, juin 60).

LISEZ ET FAITE LIRE NOTRE JOURNAL

IDEAL CHESTERFIELD, Enr.



A. Provencher, Prop. Manufacturier Gros et Détail Rembourreur et Remodelage... Echange... Salle d'échantillon ouverte tous les jours, jusqu'à 9.30 hres P. M. Pour évaluation gratis, signalez PL. 2-6514. Victoriaville, r. r. No 2 (route via Princeville) Victoriaville, P. Q.

Accident mortel en fin de semaine entre Dosquet et Ste-Anastasia

Un très grave accident qui a coûté la vie à M. Bruno Provencher, 39 ans, de Dosquet, s'est produit sur la route 5, samedi vers 10 hres 15 de la soirée, entre Dosquet et Ste-Anastasia, à un endroit qui n'offre apparemment aucune caractéristique propre à causer des accidents, la route filant droite sur une distance de plus d'un demi mille. On se perd en conjectures sur les causes de cette violente collision frontale.

M. Bruno Provencher roulait dans une petite voiture européenne convertible en direction de Lyster et il était accompagné de MM. André Desharnais et Gérard Croteau, tous deux de Dosquet également, lorsque l'accident se produisit leur voiture ayant heurté la voiture de M. Gilles Gobeil, 21 ans, de Ste-Anastasia, qui était accompa-

gné de M. Jean-Paul Laflamme de Ste-Anastasia également. Le Dr. Paul Emile Leblanc de Lyster, appelé par M. Eugène Côté qui demeure près du lieu de l'accident, a constaté le décès de M. Bruno Provencher. MM. André Desharnais, Gilles Gobeil et Gérard Croteau ont été transportés à l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec par l'ambulance de M. André Couture de Lyster. M. Gobeil n'était pas blessé grièvement, mais MM. Desharnais et Croteau qui n'avaient pas repris connaissance à leur arrivée à l'hôpital sont dans un état assez grave. Ils ont subi des lésions internes et plusieurs fractures. La dépouille de la victime a été transportée à la morgue de St-Flavien où le coroner de district, Dr Pouliot tiendra son enquête à une date qui n'a pas encore été déterminée.

Les agents Laurent Beaudoin, de la police provinciale et Paul-Emile Roussel de la police judiciaire de Québec ont fait les constatations. Les deux véhicules sont une perte totale.

Vous économiserez avec...

Isolation Mégantic

RENE FORTIER, prop.

Nous nous occupons de l'Isolation de toutes bâtisses avec laine minérale. - Méthode de souffleur.

Tél : 22-w Inverness, P. Q. - Cté Mégantic

La Compagnie d'Assurance-Vie "La Survivance" de St-Hyacinthe

Le grand plaisir d'annoncer à sa clientèle et à la population en général, qu'elle vient d'ajouter une clause des plus importantes se rapportant aux assurances des enfants. De fait, depuis LUNDI DERNIER, le 6 JUIN tous les enfants ayant une police dans notre Compagnie, sont complètement assurés pour la somme totale d'achat de la police, que les enfants aient 6 mois, un an ou trois ans, peut importe l'âge. Au cas de décès, les héritiers recevront donc le plein montant de la somme assurée, et les anciennes polices émises avant le 6 juin, bénéficieront de cette nouvelle clause en cas de mortalité de l'enfant assuré, c'est-à-dire qu'elles seront retroactives.

EMMANUEL LEHOUX

Représentant de "La Survivance" 1783, rue St-Calixte, - Tél: 206 PLESSISVILLE, - P. Q.

ABONNEZ-VOUS A NOTRE JOURNAL

Chambres à Louer Y compris chambre de bain. Situées à 1466 sur la rue St-Edouard.

S'adresser à:

Armand Dubuc

1466, ave St-Edouard Plessisville, P. Q. (N. 16, 23 juin)

Maison à vendre A PLESSISVILLE

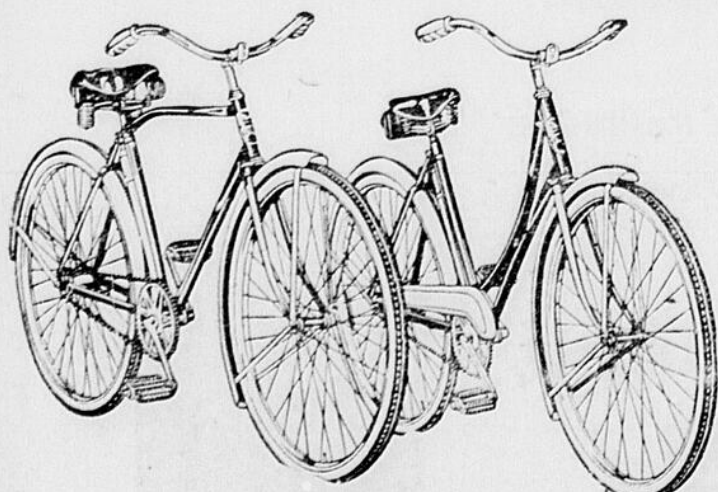
Maison à 2 étages. Située rue St-Isidore, propriété de Mme Eugène Talbot. Libre immédiatement.

S'adresser à:

Tél : 905-s-22

Plessisville, P. Q. (N. 16 juin)

Articles de sport pour la belle saison...



Nos prix sont exceptionnels... - VENEZ-NOUS VOIR.

MAGASIN HENRI HAROON

Vente, réparation. Location de bicyclettes

Gros et détail

Agent autorisé C. C. M.

1715, Avenue St-Louis

Tél: 590

Plessisville, P. Q.

Nous certifions que la bière DOW est "CLIMATISÉE" selon un procédé exclusif durant toutes les étapes de sa fabrication. Ce procédé est soumis à une vérification constante assurant ainsi à la bière DOW une qualité uniforme.

Dr. R. H. Wallace, Directeur du contrôle de la qualité

SEULE DOW EST CLIMATISÉE



AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

On finit toujours par regretter sa négligence

Par le Dr Adrien Plouffe

On demandait, un jour, à François Coppée une définition du bonheur. Et il trouva celle-ci: "Le bonheur, c'est d'en donner". J'ajouterais à cette belle et généreuse définition: et de s'en donner à soi-même en pratiquant les règles de l'hygiène et de la médecine préventive. De cette façon, tout en mettant l'égoïsme de côté, on penserait à soi-même d'une manière intelligente, car en travaillant à prévenir la maladie dans une foule de cas, on serait de meilleure humeur et donc plus

heureux! L'art de vivre repose sur l'art de penser, malheureusement on vit tellement à la hâte, de nos jours, qu'on n'a plus le temps de penser. Et on ne pense pas à tout ce qu'on pourrait et devrait faire pour éviter la maladie. Prenez Baptiste Sanschagrín, par exemple, c'est un négligent de la plus belle eau. Il ne se sent pas bien, il s'aperçoit qu'il file un mauvais coton. Sa femme, ses enfants et les gros bon sens lui conseillent d'aller

se faire examiner par le médecin qui demeure à deux pas de chez lui. Vous croyez qu'il va se rendre chez cet excellent praticien de campagne? Non, éternel abonné à la négligence, il remet la corvée au lendemain. De quoi souffrir-t-il? Il n'en sait rien. Il pourrait le savoir s'il donnait au médecin la chance de l'examiner, mais au lieu d'esquisser ce geste, il va s'acheter un tonique et des comprimés chez le pharmacien. Il se sent toujours fatigué, il digère mal et il passe ses nuits à ne pas dormir et à méditer sur son malheureux sort.

Quelle maladie a-t-il? Il l'ignore absolument. Il n'en sait rien, moi non plus, mais je suis certain que sa maladie va s'aggraver. Voilà que les choses se gâtent, car Baptiste se met à tousser. Il va aller consulter le médecin. Non, il va acheter un sirop quelconque pour son rhume. La famille insiste pour qu'il consulte le médecin. "Voyons, lui dit sa femme, il est à deux pas d'ici et tu sais que c'est un très bon médecin". Mais ce cher Baptiste attend un an! Enfin, il s'est décidé.

Alors le pauvre Baptiste Sanschagrín apprend, à sa grande surprise, qu'il est affecté de tuberculose pulmonaire. Il n'en croit rien: "Ce vieux médecin radote, il ne connaît rien!" Il va consulter un médecin en ville. Même diagnostic clinique et radiologique. Il s'agit bien d'une tuberculose pulmonaire au second degré. C'est exactement ce que le médecin voisin de chez lui — l'homme qui ne connaissait rien — lui avait dit.

Baptiste est malheureux, mais à qui la faute? S'il avait écouté son entourage, il se serait donné du bonheur à lui-même et aux siens, en évitant l'aggravation de la tuberculose. Il va revenir à la santé, du moins c'est probable, mais sait-on jamais? En attendant il est forcé de partir pour le sanatorium et pour de longs mois.

Le brave médecin de campagne aurait pu lui éviter "ça", mais Baptiste aurait dû le consulter au début, alors que la tuberculose pulmonaire guérit dans tous les cas et en quelques mois. Vous connaissez la morale de cette histoire qui ne devrait plus arriver de nos jours. Ne ressemblez pas à Baptiste qui aujourd'hui regrette sa négligence. Il va peut-être avoir deux ans pour la regretter.

Adrien Plouffe.

Evènement sans précédent à Lac - Mégantic

Programme des journées nautiques 25 et 26 juin 1960

Samedi 25 juin:
3.00 p.m. Inauguration officielle de la rampe de bateaux.
3.30 p.m. Ouverture de la Course au Trésor, par le fameux pirate William Kidd!
5.30 p.m. Souper libre.
8.30 p.m. Grand Ralliement au Parc du Boulevard des Vétérans.
9.00 p.m. Ouverture officielle des Journées Nautiques.
9.30 p.m. On allume un immense feu de joie sur le Lac, et on chante en chœur des rondes et danses folkloriques. Agissez vos cordes vocales!
? p.m. Tout le monde part se reposer pour la Grande Journée.

Dimanche 26 juin:
10.45 a.m. Ralliement en face de l'Eglise Ste-Agnès.
11.00 a.m. Messe en l'honneur des visiteurs.
MIDI: Diner libre.
1.30 p.m. Bénédiction des automobiles (Terrains de Jeux).
2.00 p.m. Salut du Commodore du Club Nautique local.
2.15 p.m. Bénédiction des embarcations sur l'eau (Terrain de Jeux).
2.30 p.m. Démonstration de sécurité aquatique.
3.30 p.m. Parade les Exposants.
4.30 p.m. Tour du Lac et randonnées libres.

(Nous cherchons le Trésor).
5.30 p.m. Souper champêtre sur le bord du Lac.
(Apporter votre LUNCH).

3.00 p.m. Parade et Concert de Fanfare au Kiosque du Parc des Vétérans (Commandité par M. Edmond Fontaine de Lac Mégantic).
8.30 p.m. Grand Tirage d'un Bateau à voiles.
Résultat de la Course au Trésor. Prix de présences tirés au sort parmi les propriétaires d'embarcations qui ont participé à ces Journées Nautiques, et qui s'étaient enregistrés (\$2.00).
10.00 p.m. Adieux du Commodore du Club Nautique.

PARTICULARITES
— Routes 28 et 34 (Sherbrooke-Lac Mégantic) pavées à la longueur.

Logis à Louer
Logis chauffé. Libre le 1er mai.
S'adresser à:
1455 rue St-Louis
Tél: 141 - Plessisville
N. J. n. o.

Agents demandés
Il est reconnu que l'Art de la Vente à domicile rapporte de jolis bénéfices à celui qui y consacre quelques heures par jour et par semaine. Notre plan de vente vous offre cette chance si longtemps attendue. Si vous vendez déjà à domicile... Si vous voulez une ligne exclusive... Si vous désirez un essai temporaire. Ecrivez sans obligation de votre part à:

Distribution Phyto Inc.
Case Postale: 39
Cap de la Madeleine, P. Q.

Maison à vendre
Magnifique résidence finie brique solide, 8 appartements, chauffage à l'huile automatique, beau terrain. Pourrait facilement être convertie en deux logements. Devra être vendue d'ici juillet. Cause: départ.
S'adresser à:
Téléphone 366
Plessisville, P. Q.

Thaddée Fréchette
représentant de
La Cie Fuller Brushes Ltd
pour la ville de Plessisville
1851, Ave des Erables
Tél: 752-W
Plessisville, P. Q.

— Apportez votre attirail de pêche — Pour avoir droit de participer à ces Journées Nautiques, toutes les embarcations devront s'enregistrer pour la somme de \$2.00, au Studio ASTRA (Paul Lachapelle, Prop.), en face de l'Eglise Ste-Agnès, sur la rue Laval.
Cet enregistrement vous donne droit au stationnement spécial prévu sur le Boulevard des Vétérans, tout près de la rampe de bateaux, et aussi à la présence dans la circulation par une marque d'identification particulière.

Pour toute construction
résidentielle ou commerciale, consultez:
Georges Charland
Villeroi P. Q. - Cte Lotbinière
Téléphone: 19-23
Spécialité: Posage de blocs de ciment.

Pour un délicieux repas... ou une collation après la soirée... rendez-vous au
Restaurant "Le Campagnard"
(route No 5.)
Route Princeville-Plessisville

NOUVEAU BAS PRIX!
Pneu
GOOD YEAR
All-Weather
SANS CHAMBRE À AIR
SEULEMENT
14.95 6.70 x 15
et votre pneu rechapable
Haute qualité—
Bas prix—Caractéristiques exclusives...
Carcasse fabriquée de robuste corde 3-T... protège contre les éclatements. Sculpture de semelle qui donne une traction sûre. Nouveaux matériaux de fabrication qui assurent une plus longue durée.
Nous vendons des pneus Goodyear neufs pour aussi peu que \$10.88

PLESSISVILLE TIRE SERVICE
Vulcanisation et Rechapage - Vente et Réparation de Pneus.
JEAN LAVAL DUBOIS, prop.
1068 rue St-Calixte. - Tél: 275 Plessisville

PRETS
en première et deuxième hypothèque. Ville et Campagne. Aucun frais d'inspecteur. Meilleur taux d'intérêt. Service rapide et confidentiel.
A. A. Gaudel
62, avenue Des Erables
Arthabaska, P. Q.
(P. 19, 26, 2, 9, juin 60).

VOUS VOULEZ INSTALLER UN NOUVEL APPAREIL DE CHAUFFAGE?
TRANSFORMER VOTRE FOURNAISE ACTUELLE?

LES MEILLEURS APPAREILS DE CHAUFFAGE SONT À VOTRE PORTÉE GRÂCE AU NOUVEAU PLAN BUDGÉTAIRE SHELL

10% comptant... 5 ans pour payer le reste—Qu'il s'agisse de transformer votre fournaise ou d'installer un nouvel appareil de chauffage à l'huile, le nouveau Plan Budgétaire Shell pour appareils de chauffage vous aidera à acquitter la note. Vous pouvez installer l'appareil de votre choix et nous ferons les arrangements pour un prêt jusqu'à concurrence de \$1,000. Vous versez 10% comptant et vous avez cinq ans pour payer le reste. Pourquoi ne pas nous appeler dès aujourd'hui. Nous serons heureux de discuter de vos projets et de vous expliquer le Plan Budgétaire Shell en détail.

Et rappelez-vous que, quel que soit le brûleur à l'huile que vous choisissiez, l'huile à fournaise Shell vous donnera une chaleur propre et uniforme sans le moindre ennui. C'est l'huile la meilleure et la plus avantageuse que vous puissiez acheter.

Pour de plus amples renseignements sur le Plan Budgétaire Shell pour appareils de chauffage, appelez...

J. R. MATHIEU
Vendeur Autorisé
235, rue Emile
Téls: PL 2-5359 et PL 2-5353
VICTORIAVILLE, - P. Q.

Agents demandés
Il est reconnu que l'Art de la Vente à domicile rapporte de jolis bénéfices à celui qui y consacre quelques heures par jour et par semaine. Notre plan de vente vous offre cette chance si longtemps attendue. Si vous vendez déjà à domicile... Si vous voulez une ligne exclusive... Si vous désirez un essai temporaire. Ecrivez sans obligation de votre part à:

Distribution Phyto Inc.
Case Postale: 39
Cap de la Madeleine, P. Q.

Maison à vendre
Magnifique résidence finie brique solide, 8 appartements, chauffage à l'huile automatique, beau terrain. Pourrait facilement être convertie en deux logements. Devra être vendue d'ici juillet. Cause: départ.
S'adresser à:
Téléphone 366
Plessisville, P. Q.

Thaddée Fréchette
représentant de
La Cie Fuller Brushes Ltd
pour la ville de Plessisville
1851, Ave des Erables
Tél: 752-W
Plessisville, P. Q.

Oldsmobile *Confort*
Dans l'Oldsmobile, il y a amplement d'espace pour assurer le maximum d'agrément à six voyageurs.

prime à tous points de vue!

économie L'économie est une des grandes qualités de l'Oldsmobile. Son nouveau moteur Rocket Regular ménage l'essence.

DURABILITÉ
L'Oldsmobile prime par sa solidité. C'est une voiture qui gardera longtemps une grande valeur.

Distinction
Partout, votre Oldsmobile proclame que vous avez du goût, du jugement, et que vous exigez toujours ce qu'il y a de mieux.

SATISFACTION
Luxeuse à souhait, sa parfaite précision en fait également une voiture douce, silencieuse et docile au suprême degré.

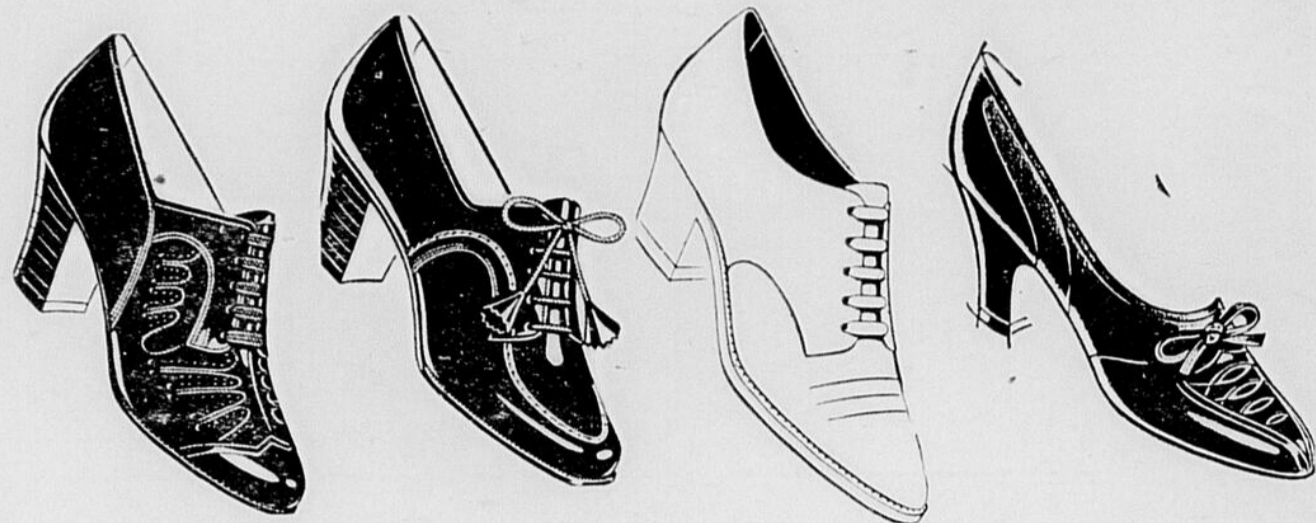
Construction
L'Oldsmobile est un chef-d'œuvre de la technique moderne, ainsi qu'en témoignent, entre autres, son châssis extra-large et son système de suspension d'une perfection absolue.

Valeur
Vous vous devez de choisir l'Oldsmobile car, grâce à ses caractéristiques uniques, sa valeur—votre placement—restera plus grande pendant un plus grand nombre d'années.

OLDSMOBILE
EN TÊTE DE SA CATÉGORIE POUR LES VENTES... LA QUALITÉ... LA DURABILITÉ

FORAND AUTO, Ltée
1030, rue St-Calixte - - Tél. 433
PLESSISVILLE, P. Q.

QUEL *Confort* DE MARCHER AVEC



WHITE CROSS
SHOES
HY-GE-NIC
TRADE MARK REGD

SI ELEGANTS SI CONFORTABLES
Seules les chaussures WHITE CROSS pouvaient présenter une ligne aussi fine et élégante tout en assurant aisance et confort parfait. Demandez à voir aussi notre collection de souliers

Cosmopolitans et Astral-ettes
Tous les modèles sont traités au procédé "HY-GE-NIC" pour donner une fraîcheur permanente . . .



de \$1295 à \$1395

Autres modèles légèrement plus coûteux

Fournier & Crégoire Enr.

PLESSISVILLE - P.Q.

Avenue St-Louis

Tél: 45

Va-et-vient à Ste-Sophie de Mégantic

Mme Albert Gosselin, M. et Mme Lionel Beaudoin, MM. Patrick Gosselin et Gabriel Savoie, Mlle Reina Gosselin se rendaient dernièrement à Senneterre (Abitibi) enfin de rendre visite à M. et Mme Jean-Paul Côté. Ils visitèrent également MM. et Mmes Joseph Beaudoin, Lionel Goudreau, Maurice et Urbain Gosselin de Belle-Valleé Ont.

Rév. Père Joseph-Antoine Bergeron, supérieur de la fraternité Sacerdotale, rendait visite à Mme Alfred Bergeron, avant son départ pour Rome. Il était accompagné du Rév. Père Benoit.

BAPTEME:

M. et Mme Jean-Paul Côté de Senneterre (Abitibi) Gertrude Gosselin, ont l'honneur d'annoncer la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Lise, Nicole. Les parrain et marraine de l'enfant sont M. et Mme Lionel Beaudoin, et la porteuse Mlle Reina Gosselin.

MARIAGE

Le 28 mai, en l'église paroissiale de Ste-Sophie, a été célébré le mariage de Mlle Madeleine Bergeron, fille de M. et Mme Lucien Bergeron avec M. Jean-Paul Marfoux, fils de M. Elzéar Marcoux et de Mme Marcoux, décédée, de Black Lake. La chorale fit le chant de circonstance, accompagnée à l'orgue par Mme Henri Bélanger, organiste.

M. Lucien Bergeron, accompagnait sa fille, tandis que M. Elzéar Marcoux servait de témoin à son fils.

Les placiers étaient M. Gervais Fortier et M. Yvon Gosselin. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à la salle Normand de Black Lake, puis les nouveaux époux partirent ensuite pour voyage de noces.

Nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent.

Semaine nationale de Sécurité Aquatique

Lorsqu'il sur le coup de cinq heures, un beau vendredi, la cloche annonce la fin de la journée et par surcroît de la semaine de travail — c'est à qui se ruera le plus vite vers la sortie. A cette époque de l'année, cette hâte vers la campagne ou le chalet est fort compréhensible.

Collège de Victoriaville

455 est, Notre-Dame, Victoriaville, P. Q.

Pensionnat-externat. Affilié à l'Université Laval
Cours classique régulier après la 7e année.
Cours accéléré pour les élèves bien doués qui ont terminé la 8e ou la 9e année: syntaxe spéciale.

Demandez le Prospectus

PL 2-5901

Le Préfet des Etudes

Notre but n'est pas de refroidir votre enthousiasme, car nous ne voudrions pas gâter le plaisir que vous éprouverez à vous détendre. Des centaines d'autres ne réalisent pas le danger qui les guette.

Chaque année, dans tout le pays, un millier de personnes parties en fin de semaine pour la campagne ou la plage n'en sont jamais revenues vivantes, car elles ont été victimes de leur imprudence. Il y a de multiples causes à cela.

Dans l'accomplissement de notre tâche quotidienne, on nous enseigne la prudence qui, même hors des heures de travail, peut fort bien s'exercer avec un peu de jugement. Non seulement notre vie est-elle en péril sur l'eau, mais aussi celle des autres. L'onde qui paraît si accueillante peut aussi devenir notre pire ennemie.

Nous devrions tous observer les règles de sécurité aquatique et de prudence sur l'eau, afin d'éviter ou atténuer le fléau macabre des noyades.

Pour mieux vous renseigner sur la sécurité aquatique, contactez la Croix-Rouge avant vos vacances à la campagne ou encore la prochaine fois que vous vous éloignerez de la ville pour une longue fin de semaine. Votre négligence peut coûter une vie humaine, la votre peut-être pour celle d'une personne qui vous est chère.

FOLIES . . .

(Suite de la page 3)

priétaire de Prince que la somme mentionnée lui serait réclamée. L'avocat ne faisait qu'appliquer la loi municipale à la volonté de son client.

Notons incidemment que le texte du législateur pourrait prêter à certaines ambiguïtés si nous nous référons à l'art. 309 V. qui défend à tout propriétaire de chien, sans distinction de sexe, d'âge et le race, (1) de laisser errer librement les chiens... etc.

Consulté à son tour, un autre a-

ABONNEZ-VOUS A NOTRE JOURNAL

On demande un logis à louer

Environ 3 appartements y compris chambre de bain.
S'adresser à :

Tél : 585-j-3

Plessisville Station, P. Q.

(P. 16 juin)

voat, versé dans les lois municipales et sage conseiller, ne put que recommander à son client d'obtenir à la réclamation.
Prince ne vint pas au jugement. Son maître non plus, d'ailleurs.

LE MAIRE . . .

(Suite de la page 1)

Un matériel de rayon X, servant au dépistage de la tuberculose, restera en permanence au bureau sanitaire de même qu'une clinique dentaire.

Les soins gratuits pour prévenir la polio, la diphtérie, le tétanos et la coqueluche à la population. Il ne reste plus, pour entamer les travaux d'aménagement, qu'à régler quelques problèmes administratifs entre la ville et, propriétaire du bâtiment et le Ministère de la Santé qui sera locataire.

Chalet à vendre

A St-Ferdinand, situé sur la route No 49.

S'adresser à :

1375 avenue St-Edouard

Tél : 181 - Plessisville, P. Q.

Terrain à Vendre A PLESSISVILLE

Grandeur 70 x 100, situé sur la rue Matte.

S'adresser à :

1508, Rue Matte
Tél : 450-2 - Plessisville, P. Q.
(N. 9, 16, 23 juin 60).

A Vendre

Accordeon-piano en très bon état. Prix raisonnable.

S'adresser à :

1199 Ave St-Louis
Tél : 722-w - Plessisville, P. Q.
(N. 9, 16, 23 juin)

Chalet à Louer

Situé à St-Ferdinand, sur les bords du Lac William, à douze milles de Plessisville.

S'adresser à :

Wilfrid Boulé

Maître de Poste
Tél : 156
Plessisville Station, P. Q.

Femme de ménage

Offre ses services tous les jours pour travailler à domicile.

S'adresser à :

Mlle Aurore René

1573, avenue Des Erables - Tél: 390-J
Plessisville, P. Q.

(P. 16, 23, 30 juin 60).

On demande

Commerce Rawleigh maintenant vacant dans plusieurs paroisses près de Plessisville. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps.

Ecrivez à :

RAWLEIGH

Dept. F-541-189,
4005, rue Richelieu, - Montréal.

Pavage des rues Rousseau et St-Jean Baptiste.

Au cours du même exposé, le maire de Plessisville a également annoncé que la ville vient de recevoir un octroi de 16,000 dollars qui doit servir au pavage des rues Rousseau et St-Jean Baptiste, sur une longueur de 2,280 pieds dans Rousseau et 1,400 pieds dans St-Jean Baptiste.

Après avoir annoncé ces diffé-

rents octrois et avantages récents, le maire a été prié de rappeler ce que la ville a reçu en trois ans d'administration du Dr. Fortin. L'école d'Arts et Métier, qui coûtera au Gouvernement provincial la somme de 1,250,000 dollars reste le gros item des réalisations, mais il faut ajouter entre autres, une participation de 4 pour cent, par le gouvernement au paiement des intérêts de l'usine de filtration, ce qui équi-

vaudra à une économie de 140,000 dollars pour le budget de la ville et par conséquent, pour le contribuable. Le maire a aussi rappelé les divers travaux de voirie effectués par le ministère intéressé.

Il a terminé son allocution en rendant hommage à l'administration du Dr. Fortin en disant que, avant lui, Plessisville n'avait rien reçu du Gouvernement provincial depuis 25 ans.

Réunion...

(Suite de la page 1)

Sur le plan Fédéral et Provincial l'on compte un Sénateur et deux conseillers législatifs.

L'on en trouve dans tous les autres domaines, tant commercial industriel, professionnel et domaine agricole, qui ont fait honneur à leur patelin.

Pour la journée du souvenir du 25 juin prochain, l'on attend des parents de tous les coins de la province et même au delà de la frontière américaine.

Le programme élaboré pour la circonstance est le suivant. L'inscription des Savoie-Cormier se fera dès 3 heures de l'après-midi et un souper sera servi au club de l'érablière (à Kelly) vers 6 heures du soir. Une soirée récréative suivra ce repas canadien.

M. Maurice Savoie de Manseau présentera les membres des Savoie et M. Raymond Cormier de Québec, secrétaire du Ministère des Mines l'hon. Cunningham, présentera les membres des Cormier.

Le maître de cérémonie sera M. Roger Bélanger de Plessisville.

Il se peut qu'au cours de l'après-midi plusieurs se rendent aux endroits des premières habitations occupées par les doyens des Savoie-Cormier à savoir: Pour les Savoie, au Bième rang sur la terre de Mme Veuve J. E. Bélanger.

Pour les Cormier, au onzième rang, sur la terre occupée par M. Donat Cormier.

Plusieurs voudront profiter de leur passage en notre ville pour se rendre au cimetière St-Calixte où reposent beaucoup des chers disparus, et y déposer l'offrande d'une prière pour le repos de leurs âmes. Ce sera alors vraiment une journée du souvenir.

Pour le bénéfice de tous nos lecteurs de ces familles mentionnées et qui désireraient des détails supplémentaires concernant la journée du 25 juin ils n'auront qu'à s'adresser aux responsables suivants: M. Albert Savoie M. Siméon Savoie, M. Donat Cormier, Mme Agathe Cormier-Lemay et M. Jean-Paul Bourque tous de Plessisville.

EVENEMENT SANS PRECEDENT ENCORE!



Journées Nautiques

à

LAC - MEGANTIC
25 - et - 26 JUIN

JEUNE COMMERCE

ROUTES 28 & 34 PAVEES: Sherbrooke Lac Mégantic à la longueur.
CHASSE AU TRESOR : \$200.00 en argent flottant sur le lac.

REGIMENT DE LA CHAUDIERE : Environ 40 membres secouderont notre police provinciale et notre police locale pour la circulation et les informations.

GENDARMERIE ROYALE : Un détachement complet assurera le service sur l'eau.
TEMPERATURE : En cas de pluie, le tout est remis à la semaine suivante.

CARBURANT : Service sur le lac même, près du pont Agnès.

ENDROIT IDEAL : pour une visite dans la plus féérique région des Cantons de l'Est.
PECHE : Apportez votre attirail de pêche et venez admirer nos spécimens records.

INSCRIPTION : Envoyez immédiatement le coupon imprimé plus bas avec votre inscription de \$2.00, pour avoir droit à toutes les prérogatives de stationnement, et à la préséance sur la circulation dense de ces journées, par une marque d'identification spéciale. Il vous faut cet enregistrement pour avoir droit à la Chasse au Trésor, et aux prix spéciaux de présence pour les propriétaires d'embarcations motorisées.

STATIONNEMENT : Une partie du Boulevard des Vétérans sera fermée à la circulation, près de la rampe des bateaux, spécialement pour vos remorques, qui seront en sécurité pour ces 2 journées.

"INSCRIPTION"

Studio Astra,
C. P. 159,
Lac Mégantic, P. Q.

J'inclus \$2.00 pour m'inscrire à vos Journées Nautiques des 25 et 26 juin.

NOM

RUE

VILLE



Gracieuseté de :

Eloi Guillemette, M. P. P.

Gouverneur Jeune Commerce

Député de Frontenac à

l'Assemblée Législative

Lac Mégantic, P. Q.

La Pharmacie Plessisville

1564 Avenue St-Louis

Votre PHARMACIE PREFEREE
TELEPHONE 147 LIVRAISON PARTOUT
 Ouverte le mercredi, toute la Journée

A Princeville

(Suite de la page 2)

Le nouveau président du J.C. convoque une réunion générale

Le nouveau président du Jeune Commerce de Princeville, M. Fernand Dubéau vient de convoquer une assemblée générale de tous les membres. Cette assemblée aura lieu à l'Hôtel de Ville et débutera vers 8 hres du soir le jeudi, 16 juin. Le but principal de cette première activité avec la nouvelle direction, est la formation des principaux comités qui entreront en action dès la fin du mois d'août. Signalons celui du recrutement qui est considéré comme le plus important pour un nouvel exécutif et un début de saison.

Quelques autres questions seront aussi portées à l'attention des membres lors de cette assemblée générale du 16 juin. Les officiers ont tenu une séance spéciale pour tracer le programme des travaux de cette assemblée générale et les séances seront suspendues pour quelques semaines.

Les activités du mouvement reprendront à la fin d'août alors qu'une manifestation d'envergure marquera l'ouverture de la grande campagne de recrutement. Cette inauguration prendra une forme nouvelle cette année et des détails seront communiqués plus tard à ce sujet. L'exécutif du Jeune Commerce de Princeville pour 1960-61 se compose de M. Fernand Dubéau président et il est secondé par quatre vice-présidents soit: MM. Roland Croteau, J. L. Carrière, Marcel Poudrier et Ferdinand Fournier. Cinq directeurs font aussi partie de l'exécutif du mouvement, ce sont: MM. Paul Levesque, Raymond St-Pierre, Ghislain Marcheterre, Armand Chretien et Gaston Boucher. M. Claude Dussault est chef du secrétariat et principal collaborateur du président pour 1960-61.

Deux officiers de syndicat ouvrier délégués pour le congrès des organismes

Deux officiers du Syndicat Catholique National des Travailleurs du Meuble de Princeville Inc., ont été désignés pour prendre part aux délibérations qui ont lieu à l'occasion du congrès des organismes affiliés à la Fédération. M. Gérard Houle président du syndicat ainsi que M. Jean-Paul Hébert ont été choisis pour assister à cette activité qui a eu lieu en fin de semaine.

Ces deux délégués feront rapport du résultat de leur voyage lors d'une réunion qui sera convoquée à cet effet. Plusieurs questions importantes figuraient sur l'ordre du jour du congrès et les membres du syndicat local sont anxieux de connaître les décisions qui ont été prises à la clôture du congrès.

Grand restaurant à vendre

(avec bail si désiré)

Comprenant 52 places assis, équipement complet, ainsi que salle de billard. Bonnes conditions. A vendre cause de maladie. Aussi, logis de 7 appartements à même.

S'adresser à:

Lionel Leblanc

1446 avenue St-Louis
 Tél: 616 - Plessisville, P. Q.

VOTEZ POUR



LABATT 50

'Y A RIEN QUI LA BATTE

1563, Avenue St-Edouard

TEL: 138

CAMILLE KELLY

COURTIER D'ASSURANCES AGREE
 ASSURANCES GENERALES

Vie - Feu - Automobile - Accident
 Plessisville, — P. Q.

(Bureau à la Résidence Madame Patrick Kelly)

Rue St-Edouard.

TEL: 170

1852 Avenue St-Louis

Henri Bélanger

Courtier d'Assurances Agréé

Assurances: Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.

Plessisville, — P. Q.

Mlle Irène Bélanger, licenciée en Assurances générales, répondra à vos demandes.

Tous les officiers du syndicat étaient présents lors de la dernière assemblée générale tenue au local du Centre de Loisir. Une trentaine de membres ont aussi assisté à cette réunion qui a été dirigée par M. Gérard Houle président alors que M. Armand Bergeron notait les décisions prises, à titre de secrétaire-archiviste du mouvement.

Les vacances annuelles et la date fixée pour le début de cette période annuelle de repos pour le personnel de la Princeville Furniture Ltd a aussi été portée à l'attention des membres du syndicat qui groupent une centaine de membres de travailleurs de cette usine. Cette année, les vacances dureront deux semaines et elles débuteront le 16 juillet pour se terminer le 31 du même mois. Cette période a été jugée très convenable et a reçu l'approbation unanime des membres du Syndicat National Catholique des Travailleurs du Meuble de Princeville Inc. Aucune assemblée générale ne sera tenue en juillet et en août pour les membres de cette union. Les activités générales reprendront régulièrement en septembre à moins que des questions importantes ou quelques problèmes spéciaux nécessitent la convocation d'une telle réunion pendant les mois d'été.

LISEZ ET FAITES LIRE
 NOTRE JOURNAL

Appartements à louer

Appartements à louer. Pour plus de renseignements s'adresser à:

1510 Ave St-Louis

Tél: 31 - Plessisville

MONUMENTS FUNERAIRES

Nous sommes Agent-Vendeur de Monuments Funéraires et représentons une Maison de haute renommée. Nous nous occupons aussi du lettrage. Pouvons vous fournir catalogue illustré. Nous invitons les personnes intéressées à communiquer avec nous. Nos prix sont raisonnables.

J. Mare Samson
 1871, rue Bélanger, Tél: 685-w
 Plessisville, P. Q.

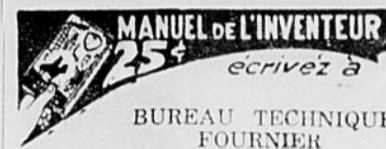


Victoriaville, P. Q.

Les Editions Fides

DOLLARD EST-IL UN MYTHE ?
 du chansonnier Lionel Groulx, s'enlève comme des petits pains. Le premier tirage est pratiquement épuisé, aussi les Editions Fides ont-elles dû prévoir une seconde édition.

ALOUETTE, la première collection canadienne format de poche, a déjà traversé l'Atlantique; elle est actuellement en vente dans plusieurs librairies françaises et évidemment à la Librairie Fides, de Paris où elle



BUREAU TECHNIQUE FOURNIER
 Procureurs de Brevets d'Invention
 934 Ste-Catherine Est, Montréal

Ensemble de Valises avec supports
2 valises - \$24.95
3 valises - \$29.95
 Toutes les couleurs

Chez Robert Enr.
 40, Notre-Dame Est,
 Victoriaville, Qué.
 Tél: PL. 2-4720

VALEURS DE PLACEMENTS

| | |
|---|--|
| Obligations — Municipales — Religieuses | Securités — Commerciales et Industrielles |
| J. DENIS BÉLIVEAU, V.A. gérant de district Tél: 148 1504, St-Catharine, Plessisville. | HENRI-PAUL DIOM représentant Tél: 450-43 1508, rue Notre-Dame, Plessisville. |

Placements Kennébec Inc. Courtiers

Tél: Bur.: FE 5-2733. — 65, Notre-Dame Sud.
 Tél: Rés. FE 8-1265. — Thetford-Mines.

Paul André Caouette

BA - - MAAPQ - - MRAIC

ARCHITECTE

Diplômé des Beaux-Arts.
THETFORD-MINES, P. Q.

INFORMATION A PLESSISVILLE: TEL: 234-J.

JEAN-BERCHMANS
Gagnon
 ARCHITECTE
 M.A.A.R.Q. - DIPLOMÉ DES BEAUX-ARTS - M.R.A.I.C.
 97- NOTRE-DAME-SUD-THETFORD-MINES-P. Q.
 TELEPHONE: BUREAU - FE 15-7515 - RESIDENCE FE 8-5202

RES: LA 3-9641

BUR: LA 4-3522
 p. m.

Lucien Racine, C. A.,

COMPTABLE AGREE

596, Canardière.

Québec, P. Q.

Tél: 261

C. P. 248

Jacques Gagné

B. A. LL. L. Avocat et Procureur
 1628 Ave St-Louis - Plessisville
 HEURES DE BUREAU

Tous les jours

Soir

9.00 à 12.00 heures

Vendredi de 7.30 à 9.00 heures

2.00 à 5.00 heures

excepté le samedi après-midi
 Bureau à Princeville tous les lundis soirs de 7.30 hres à 9.30 hres p. m., chez Mlle Judith Brassard, 193 St-Jean Baptiste, tél: 202-J.

TEL: 435

1254, Ave. Napoléon

Jean-Louis Fradette

Courtier d'assurances agréé

Vie - Feu - Automobiles - Accidents

Représentant des Sociétés d'Assurance de l'U. C. C.
 PLESSISVILLE, - P. Q.

Tous peuvent maintenant bénéficier de l'Assurance de l'U. C. C. (cultivateurs ou non).

Carles Professionnelles

Dr Raymond Charron

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, - P. Q.

L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL

1 hre à 4 hres P. M. — 7 hres à 9 hres P. M.
 Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Dr JULES CANTIN

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, - P. Q.

Heures de bureau

Avant-midi: à l'Hôpital
 Après-midi: 1.30 à 4 hres - Soirées: 7 hres à 9 hres
 Excepté le mercredi
 Pas de bureau le mercredi et le samedi, à partir de midi.

Dr J.-A. Blais, D. H. P.

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, - P. Q.

L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL

1 hre à 4 hres P. M. — 7 hres à 9 hres P. M.
 Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Dr Bertrand Savoie

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, - P. Q.

Heures de Bureau

10 à 11 hres a. m. - 2 à 4 hres p. m. - 7 à 9 hres p. m.
 Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Tél: 655.

Dr Jules Boisvert

MEDECIN - CHIRURGIEN

1628, Avenue St-Louis, — Plessisville, P. Q.

Heures de bureau:

11 hres à midi - 2 hres à 5 hres - 7 hres à 9 hres.
 (Excepté le mercredi après-midi)
 Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Dr Gabriel Giguère

SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE

Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec et du Collège Royal du Canada.

Heures de bureau:

Après-midi: 2 hres à 4 hres, (excepté mercredi et samedi).
 Le soir: 7.30 hres à 9 hres, le lundi et vendredi.
 1578, Avenue St-Edouard — Tél: 777 — Plessisville.

C. Benoit Chartier,

NOTAIRE, B. A. LL. L.

Cessionnaire des greffes des notaires

L. R. GUILBAULT (1900-1933)

C. E. GOSSELIN (1894-1945)

CHS-EUG. GOSSELIN (1933-1954)

1578, Ave St-Edouard, — Plessisville, P. Q. — Tél: 152

Tél: 18

C. P. 550

Tétreault & Tétreault

NOTAIRES & SYNDICS

1578 Avenue St-Louis, — Plessisville,

(Ancien bureau du notaire Chs.-Eug. Gosselin.)

TEL: 288

1806 Avenue St-Louis

C. P. 728

L. Antonio Gingras, Ltée

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

PLESSISVILLE, P. Q.

Vie - Feu - Automobiles - Accidents - Responsabilité

TAUX SPECIAL D'ASSURANCE AUTOMOBILE

POUR LES LACORDAIRES ET CULTIVATEURS

L. Antonio Gingras, Président.

J. Laurent Gingras, Vice-Président.

Denise Gingras, Secrétaire-Trésorière

TEL: 17

C. P. 116

Geo. Dupont

OPTICIEN D'ORDONNANCES

Diplômé de la Corporation des Opticiens

d'Ordonnances de la Province de Québec.

1556 Avenue St-Louis

Plessisville, P. Q.

Cinéma Plessis

Tél: 318 - Plessisville

HEURES DES SPECTACLES

Lundi, mardi, mercredi: 7.30 et 9.00 hres P. M.
Jeudi, ven. sam. 7.15 - 8.45 et 10 heures P. M.
Dimanche: 2.00, 6.45 et 9.00 hres P. M.

Jeu. ven. sam. 16, 17, 18 juin

PROGRAMME DOUBLE

A deux pas de l'enfer

avec: Bob Ivers, Wm Bishop
Un film d'action et d'aventures.

— 2ème Film —

Un attachant drame criminel

TOUS PEUVENT ME TUER

EN CINEMASCOPE

avec François Périer, Anouk Aimée
Jeudi: Soirée CADO-NITE, 3 Gagnants.

Dim. lun. mar. 19, 20, 21 juin

Une comédie sans pareille, à ne pas manquer.

Le Tripoteur

EN TECHNICOLOR avec Darry Cowl, surnommé le Jerry Lewis

français et avec Beatrice Alta Riba.

En plus Actualités françaises, Sujet court.

Un mariage harmonieux

Le mois de juin est le mois des mariages si bien que l'expression "mariée de juin" est devenue dans notre vocabulaire synonyme de nouvelle mariée.

Les fraises nous arrivent en juin avec les jours chauds de juin nous vient également le goût de

la crème glacée. Ceci nous amène à penser au mariage harmonieux et heureux qui peut résulter de l'alliance crème glacée et fraises fraîches.

La crème glacée peut être servie dans une coupe et décorée de fraises fraîches entières ou détaillées joliment nappées de fraises fraîches passées en purée ou écrasées nappées de fraises fraîches macérées dans un sirop concentré.

La crème glacée peut aussi être

Gagnant de la chaloupe "Princecraft"



Apparait sur la photo ci-dessous, l'heureux gagnant de la chaloupe "PRINCECRAFT", en fibre de verre, équipée avec moteur hors-bord.

Il s'agit de M. André Leblanc de Princeville que nous voyons ici accompagné le Mlle Monique Gagnon,

le 4 juin dernier, au cours d'une soirée récréative organisée à cette fin à Plessisville.

Reine de l'Association de Chasse et Pêche de Plessisville ainsi que de M. Germain Nadeau, le dévoué président de cette association.

Nos plus chaleureuses félicitations à M. LEBLANC.

Les Braves de Plessisville en deuxième position

Cinquième victoire consécutive . . . !

L'équipe locale de base ball continue décidément sa fulgurante remontée. Le voici deuxième au classement, après sa cinquième victoire consécutive, Dimanche après-midi, sur le terrain de Victoriaville, Plessisville a gagné par le compte le 10 à 4. Les Braves ont frappé 12 coups sûrs et Victoriaville II. Le lanceur gagnant est Ernst, le perdant La-

fond. Gaétan Pete Laliberté a frappé un coup de circuit. Laurent Gagnon a frappé 4 coups sûrs sur 4 présences au bâton et Yvon Provencher, 3 coups sûrs sur 5 présences au bâton.

Dimanche soir, Plessisville a gagné 5 à 4 contre Victoriaville, au stade de Plessisville. Les Vics ont frappé 7 coups sûrs et les Braves, 8. Provencher a frappé 3 coups sûrs sur 3 présences et le lanceur gagnant, Pete Laliberté a frappé son deuxième coup de circuit de la journée.

Nous vous avons promis de belles performances, maintenant, avec les joueurs bien entraînés et moralement encouragés, le club des Braves de Plessisville va devoir faire honneur à sa nouvelle réputation d'équipe forte.

Amis du base ball, la belle époque des joutes mémorables s'en revient.

Suivez l'évolution que prend notre position. Venez voir vos joueurs. Le base ball a besoin de votre encouragement. Les jeunes ont besoin de sport. Le comité vous souhaite d'avance la bienvenue.

Comités à l'oeuvre depuis le début d'avril, pour l'organisation des Journées Nautiques du Jeune Commerce de Lac-Mégantic, des 25 et 26 Juin prochains

Organisateur-en-chef: M. Paul Lachapelle, président du Comité Touristique.
Publiciste: M. Joseph-Arthur Poulin, président ex-officié dudit comité.
Maître de cérémonies: M. Roméo Dostie.
Concert de fanfare: M. Rock Quirion.
Tag-day: M. Prosper Bouchard.
Tirage: MM. Philippe Bureau et Wilfrid Boulet.
Bénédiction (Autos et Bateaux): MM. Benoit Rodrigue et Jean Cliche.
Réception: M. Guy Legendre, Commodore du Club Nautique.
Feu de joie: MM. Horace Boulé et Luc Letellier.
Sécurité Aquatique: Gendarmerie Royale du Canada.

Informations: Régiment de la Chaudière (Cie "B").
Circulation: Police locale et Sûreté Provinciale.
Photographe: M. Paul Lachapelle.
Décorations: MM. Albert Trudel et Michel Charbonnier.
Ambulance St-Jean: M. John Hayes.
Bilinguisme (Informations): M. Bob Veary, constable C. P. R.
Terrains de jeux: M. Henri-Paul Campeau.
Chant et musique: M. Clermont Fortier.
Rampe de bateaux: MM. Armand Dufresne et Martial Lavallée.
Exécution générale: M. Jean-Claude Gagnon, président Jeune Commerce.

Entremets délicieux. Entre deux minces tranches de gâteau, étaler une couche de fraises tranchées et sucrées. Déposer sur le dessus une grosse boule de crème glacée.

Quelles provisions apporterons-nous au Chalet ?

Des auteurs ont écrit que le gourmand est le plus excusable des péchés capitaux. S'ils revenaient parmi nous aujourd'hui et constataient la grande quantité d'aliments préparés, mis à la disposition des consommateurs, ils diraient peut-être que la paresse prend de plus en plus la place de la gourmandise.

Ce n'est pas tout à fait vrai en ce qui regarde la ménagère canadienne. Celle-ci en effet préfère généralement préparer ses repas à partir d'aliments frais, même si cela prend un peu plus de temps et lui donne un peu plus de mal.

Celles qui songent à se rendre au chalet pour l'été se font déjà une joie de voir leurs convives se régaler, par exemple, de légumes jeunes fraîchement cueillis, et accompagnés de crème ou de beurre.

Cependant en prévision des jours trop chauds, de l'arrivée de visiteurs inattendus ou d'autres circonstances incontrôlables il peut être sage d'avoir une réserve de conserves lait écramé en poudre, jus de fruit, fruits, légumes, soupes, viandes, volailles, poissons et autres selon le goût de chacune.

Quand on utilise un produit en

Jeudi le 23 JUIN LE CIRQUE

GARDEN BROS.

sera à Plessisville au terrain de l'O.T.J. rue St-Edouard

Au profit de l'école de Baseball de Plessisville



20 numéros extraordinaires

- acrobates
- jongleurs
- équilibristes
- animaux sauvages de tous genres

2 grands spectacles

2.30 h. et 8.00 h. P. M.

Adultes : \$1.00 - enfants : .50c

Un Spectacle que toute la famille aimera

consERVE c'est toujours une bonne idée de le rafraîchir en lui ajoutant un ingrédient frais.

Voici deux suggestions au sujet de la soupe en conserve. Une soupe crème de poulet, additionnée de ciboulottes ou d'échalottes hachées, de pommes de terre pilées, diluée de lait ou de crème et servie froide ou chaude devient une Vichyssoise exquise.

Une autre soupe froide également

délicieuse se prépare à base de crème de champignons, de céleri ou de poulet, de lait ou de crème et de concombre cru râpé.

Lisez et faites lire notre journal

Les dirigeants de l'école de baseball de Plessisville



Sur la photo ci-dessus nous voyons les dirigeants de l'organisation du Base-Ball à Plessisville, qui s'occupent activement de mettre sur pied une équipe digne de notre ville tout en considérant en premier lieu à former des joueurs avec des jeunes de chez-nous.

De gauche à droite, 1ère rangée: Dr Jules BOISVERT, président; Mlle

Colette GAGNON, secrétaire; M. Gaétan LALIBERTE, instructeur; Mlle Hélène PINETTE, ass. secrétaire; M. Benoît JALLEO, 2ième vice.

Deuxième rangée, de gauche à droite: MM. Camille GAGNON, gérant; Denis MATHIEU, trésorier; Gérard BERGERON, publiciste; Ri-

chard FORAND, directeur; Gilles GENEST, directeur; Pierre DESROCHERS, ass. Publiciste; Bernard NADEAU, directeur; Maurice DUBOIS, 1er vice-président et Charles BOULANGER, directeur.

Nos félicitations et nos meilleurs vœux de succès aux dirigeants de notre club 1960.

chard FORAND, directeur; Gilles GENEST, directeur; Pierre DESROCHERS, ass. Publiciste; Bernard NADEAU, directeur; Maurice DUBOIS, 1er vice-président et Charles BOULANGER, directeur.

Nos félicitations et nos meilleurs vœux de succès aux dirigeants de notre club 1960.

MAGASINS EPICERIES-BOUCHERIES Ouverts le 23 juin au soir

(Veille de la St-Jean-Baptiste)

Veillez prendre note que les Magasins (Epicerie-Boucherie) de Plessisville seront ouverts le 23 juin au soir, veille de notre Fête Nationale, la St-Jean-Baptiste.

Fermés le 2 juillet, à 4 hres P.M.

Prière de noter aussi que ces mêmes Magasins fermeront leurs portes

Le samedi après-midi, à 4.00 hres P.M. à partir du 2 juillet, 1960, et ce, tous les samedis jusqu'à nouvel ordre.

Prière d'en prendre bien note.

Par Ordre :

Les Epiciers-Bouchers de Plessisville

Un magasin "PEOPLE STORE" à PLESSISVILLE . . .

La Compagnie S. Savoie Ltée de Plessisville vient d'obtenir un contrat pour la construction d'un immeuble qui servira pour un Magasin "People Store" dans notre ville.

L'érection de la nouvelle bâtisse, d'une grandeur de 65 pieds par 110 pieds, totalement à l'épreuve du feu, à un étage, avec sous-sol de 11 pieds de hauteur, doit commencer incessamment.

Actuellement l'on est à libérer le terrain étant donné qu'il faut déménager la maison qui s'y trouve, autrefois propriété de Mme Alphonse Savoie, située angle des rues St-Calixte et St-Laurent, face au nouveau bureau de poste.

C'est M. Renaud Beauséche de Plessisville qui s'est porté acqué-

reur l'automne dernier de la propriété de Mme Savoie et c'est M. Beauséche également qui a accordé cet important contrat à la firme S. Savoie Ltée.

Tel que spécifié ci-dessus cet immeuble des plus modernes, totalement à l'épreuve du feu, construction de briques et de blocs de béton, planchers en terrazo, éclairage moderne, etc., doit être terminé pour le début de septembre prochain et sera occupé par un Magasin de la Compagnie "People Store", propriétaires de plusieurs magasins à chaîne au Canada.

Mais la bâtisse elle-même sera la propriété de M. Renaud Beauséche, qui en a fait la location à cette importante compagnie.

Théâtre COLONIAL COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE" PLESSISVILLE

La Direction présente cette semaine

Mer. jeu. ven. sam. 15, 16, 17, 18 juin

DEUX GRANDS FILMS - EN SPECIAL

"Le navire des filles perdues"

EN COULEURS avec: May Britt, Ettore Manni, etc

EN PLUS

LES ANNEES DANGEREUSES

Un film de jeunes, pour les jeunes, avec le roi du Rock N Roll Franki Vaughan . . .

Dim. lun. mar. 19, 20 et 21 juin

SUPER GRAND SPECIAL TECHNICOLOR EN FRANCAIS

"Les 39 marches"

avec: Kenneth Moore, Taima Elg, Berry Jones, Brenda de Banzie, etc.

En plus: actualités et un sujet court en Technicolor. En primeur à Plessisville . . . le film dont tout le monde parle à Montréal, à Québec, un drame émouvant que vous n'oublierez pas.

HEURES DES SPECTACLES

Dimanche: 2.00, 7.00 et 9.00 hres P. M.
Lundi et mardi: 7.00 et 9.00 hres P. M.
Mercredi, Jeudi, Vendredi, Samedi: 7.00 8.15 et 10.00 hres P. M.